



# PATRIA

GRANADA, sábado, 2 de enero de 1971.

Legal: GR-3-1958

XXXVI-NUM. 10-960

Director: Eduardo Molina Fajardo

4'00 pesetas

VENDEDOR AUTORIZADO DE Garmapa CONCESIONARIO SEAT

TALLER ESPECIALIZADO RECÁMBIOS DE ORIGEN

**BAQUERO-MOTOR**

CISNE, 5 - TELF. 233100



Redacción y Talleres: Oficios, 8. - Teléfonos: 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. Avenida del Generalísimo, 142. Madrid

## GRANADA RECIBIO EL NUEVO AÑO CON UNA GRAN NEVADA

Los copos  
cubieron con  
jolgorio de  
nochevieja

El primer día  
de 1971, el más  
frío de lo que  
va de invierno

La Alhambra,  
prácticamente  
incomunicada

El hielo hace peligroso el  
tránsito por las calles

La primera madrugada de 1971 pasó  
entre una copiosa nevada, originando  
nuevo el grandioso espectáculo de  
ciudad vestida de blanco, que en  
esta ocasión ya no causó tanto rego-  
jo. El viento que pasada la novedad  
llegó a aquellos que no habían tenido  
ocasión de ver una nevada, la repeti-  
ción ya viene a trastornar la normal  
vida de la ciudad.

Ver era realmente difícil transitar  
la ciudad, a pie y en automóvil, sien-  
do numerosas las caídas y las colisiones,  
es en la mayor parte de las ocasiones,  
el buen cuidado que pusieron pe-  
deones y conductores.  
Como coincidió todo con el cambio del  
servicio de basuras, y los empleados del  
mismo hubieron de dedicarse de lleno  
a la limpieza de la nieve y el hielo, la  
ciudad apareció con aspecto lamentable  
en algunos sectores, incluso en los cen-  
tros, influyendo también el hecho de  
que muchos vecinos no sacaron la ba-  
ja al exterior a la hora en que se  
había aconsejado, haciéndolo duran-  
te mañana, por lo que se produjo el  
andono en plena calle.

### IMPOSIBLE LA SUBIDA A LA ALHAMBRA

La Alhambra se vió ayer casi com-  
pletamente desierta, puesto que en au-  
tomóvil era prácticamente imposible  
subir a aquellos parajes, a causa de  
la helada que cubría por completo los  
paseos. Hubo valientes que se decidie-  
ron a subir a pie, entre ellos nuestro  
colaborador gráfico Romero, que cap-  
tó bellísimas imágenes del recinto al-  
ambrense.

En la estación invernal de Sierra Ne-  
vada se congregaron numerosas perso-  
nas para gozar del elemento favorito: la  
nieve. Como lucía un sol espléndido,

(Pasa a la pág. octava)



Granada, bajo cero y bajo la nieve. Nieve y frío como no recordamos en muchísimos años por estos predios. La capa del gélido manto con que amaneció la capital a la entrada del nuevo año nos dejó boquiabiertos y los dos grados bajo cero de media en la temperatura, inmovilizó los vehículos que amanecieron en las calles, que se convirtieron en verdaderos cementerios de coches. Inmovilizados porque las calles estaban intransitables y los automóviles realmente «enterrados» bajo la nieve, que se convirtió en hielo. La foto de Romero es el más fiel documento gráfico para confirmarlo. Desde la Alhambra hasta la Vega, con la ciudad de por medio, nada se escapa del bello panorama que captó el objetivo con la nieve como protagonista absoluta del paisaje. Si los bienes que nos traiga 1971 son tan copiosos y proporcionados a tanta nieve, ya podemos frotarnos las manos y de paso nos quitaremos algún frío de nuestros atardecidos huesos.

### VISITARA MADRID EL SECRETARIO DE COMERCIO DE EE. UU.

WASHINGTON, 1. (EFE). — El secretario de Comercio de los Estados Unidos, Maurice Stans, visitará España los días 11, 12 y 13 próximos, confirmaron esta mañana en Washington diversos círculos cercanos a ese departamento.

El alto funcionario norteamericano se reunirá en Madrid con funcionarios gubernamentales españoles, con quienes tratará algunos aspectos relacionados con las leyes proteccionistas de Estados Unidos, así como otros puntos del desarrollo del intercambio comercial hispanonorteamericano.

## “JORNADA MUNDIAL DE LA PAZ 1971” EL PAPA HIZO UNA FIRME CONDENA DE LA GUERRA

LONDRES, 1. (EFE-REUTER). — El rey Hussein de Jordania, que ingresó en un hospital de esta ciudad el pasado lunes, para ser sometido a reconocimiento médico, debe permanecer por prescripción facultativa unos diez días en completo reposo, declaró hoy un portavoz de la Embajada jordana. “Los médicos le han indicado que permanezca en el hospital unos diez días. Hussein se encuentra bien y únicamente debe guardar reposo”, señaló el citado portavoz.

**UN TRAJE** hecho a su medida, sin las molestas pruebas

EN SOLO  
UNA SEMANA



DEBE SER ABOLIDA  
DE LOS HABITOS Y  
DE LAS ACTITUDES  
DE LOS PUEBLOS

Vivimos intoxicados  
por la idea de  
que sólo con la  
violencia se logra  
lo que se pretende

Pero la paz debe  
venir del pueblo  
y para el pueblo

ROMA, 1. (EFE). — «La intención del Papa no es sólo la de subrayar que la paz debe surgir para el pueblo, sino también que la paz debe surgir del pueblo. Todos debemos trabajar por la paz, según la enseñanza del Señor: «Bienaventurados los pacíficos porque serán llamados hijos de Dios», ha dicho Su Santidad el Papa Pablo VI, durante la homilía pronunciada durante la misa que ha celebrado esta tarde con motivo de la «Jornada Mundial de la Paz 1971», en la parroquia de San Felice de Cantalice, situada en el barrio periférico romano de Centocelle.

Después de la lectura del Evangelio, según San Juan, en la que el evangelista cuenta que el Señor, aparecido tras la Resurrección, dijo a sus discípulos: «La paz sea con vosotros», el Sumo Pontífice ha comenzado su homilía en el

(Pasa a la pág. segunda)

## 479 ANIVERSARIO DE LA RECONQUISTA



Ayer dieron comienzo los actos conmemorativos del 479 aniversario de la Reconquista de la ciudad por los Reyes Católicos, con la tremolante del estandarte real desde el balcón principal de la Casa Consistorial. A causa del mal tiempo, la Plaza del Carmen se vio desierta de espectadores, faltando a la ceremonia el calor que le presta el pueblo, cuando el edil que tremola el pendón invoca el nombre de Granada. Hoy continuarán los actos, con la procesión cívico-religiosa y nuevas tremolaciones. — (Foto FERRER)

# FAMILIA INTOXICADA EN LA CENA DE NOCHEVIEJA

PERDIO LA VIDA UN JOVEN MATRIMONIO Y ESTAN GRAVES LOS PADRES DE LA ESPOSA

EN EL MENU FIGURABAN MARISCOS Y CARACOLES, ENTRE LOS QUE SE SOSPECHA LA CAUSA DEL ENVENENAMIENTO

UN CUADRO SOBRECOGEDOR SE PRESENTO A LOS OJOS DE UN VECINO QUE PIDIO LOS PRIMEROS AUXILIOS

**SANTANDER, 1 (PYRESA).** — Un trágico y doloroso suceso, en el que perdió la vida un joven matrimonio, ha llevado el luto a una familia sananderina, que lamenta asimismo la grave intoxicación que padecen los padres de la infortunada esposa.

El lamentable suceso tuvo por escenario el hogar de los esposos don Antonio Casal Pérez, de 39 años, y doña Pilar García Bolado, de 34, sito en la calle Prolongación de Floranes. En compañía del matrimonio residían los niños, hijos del mismo, José Antonio, de 4 años, y Víctor, de dos meses, y los padres de la esposa, don Victoriano García Sanmartín, de 62 años, y doña Crescencia Bolado Bezanilla.

Alrededor de las diez de la noche de fin de año, la familia Casal se reunió en torno a la mesa para la tradicional cena de Nochevieja, dentro del menú figuraba un guisado de caracoles, además de mariscos. En estos alimentos se sospecha, aunque no se tenga ninguna certeza, que se hallaba el agente causante del envenenamiento de toda la familia, a excepción de los niños, quienes, naturalmente, o tomaron escasisima cantidad o nada caso del pequeño José Antonio.

Hasta las siete de la mañana de hoy nadie tenía conocimiento de que en el hogar de Casal hubiera sucedido nada fuera de lo normal. A dicha hora, a la puerta de un vecino de la cuarta planta, don Joaquín Cos, alguien golpeó demandando auxilio. Era don Victoriano García, quien a duras penas y semi-inconsciente pudo dar cuenta de lo que acontecía en la vivienda de sus hijos y nietos. Un cuadro sobrecogedor, en el que tres personas yacían derribadas en el suelo y aparentemente sin vida, de las cuales alguna debía de haber sufrido terribles vómitos. En otra habitación del piso dormían tranquilamente el bebé y también el de cuatro años, pese a que después se haya creído que también sufrió, antes de acostarse, algún trastorno digestivo, pero benigno.

Las cuatro personas accidentadas recibieron los primeros auxilios "in situ", pero fueron inútiles para el matrimonio joven. Los padres fueron trasladados a la residencia Cantabria de la Seguridad Social, el señor García Sanmartín parece está fuera de peligro, pero persiste la gravedad del estado de su esposa.

## MUERTOS POR INTOXICACION

**OVIEDO, 1 (PYRESA).** — Don Antonio Díaz Piñán, de 44 años, soltero, y una sobrina suya de ocho años, resultaron muertos por intoxicación en el domicilio del primero sin que hasta el momento se sepan las causas del accidente.

Dentro de la casa se encontraban también una hermana del fallecido y su marido, vecinos ambos de la localidad leonesa de Riaño, que habían llegado a Oviedo, el día 24, para pasar estas fiestas, con sus hermanos solteros.

A las cuatro de la tarde de hoy una hermana de la niña fallecida, llamada María del Carmen, de 16 años, al no recibir respuesta a pesar de haber pulsado varias veces el timbre, fue al hotel donde trabaja una tía suya para que, junto con ella, subiera a la casa para abrir la puerta. A las seis de la tarde, cuando Dolores Díaz Piñán concluyó su turno en el hotel, se trasladó al piso junto con María del Carmen y ambas encontraron en el suelo de la cocina a Antonio, a su sobrina, de ocho años, y al matrimonio. Estos últimos, trasladados al Hospital general de Asturias, se hallan ya fuera de peligro.

El Juzgado, ante los hechos, ordenó precintar la vivienda para realizar las oportunas investigaciones, encaminadas a determinar las causas de la intoxicación, que parece ser no se produjo por emanaciones de gas como en principio se había creído.

La niña de ocho años, fallecida junto con su tío, es la última de ocho hermanos, y sus padres viven también en la localidad de Riaño. Ella se había trasladado con sus tíos a Oviedo para pasar estas fiestas.

## INTOXICADAS POR UNA ESTUFA

**MADRID, 1 (CIFRA).** — Una niña de nueve años falleció y su hermana, de dieciséis años, sufrió intoxicación de

pronóstico leve, a consecuencia al parecer de las emanaciones de una estufa de butano que tenían encendida en su dormitorio.

Los hechos ocurrieron en la finca número 71, octavo piso, de la calle José Luis de Arrese, donde las hermanas María Olga y María del Pilar Cáceres Díaz, habían dejado en su dormitorio encendida una estufa de butano. Las dos hermanas fueron halladas inconscientes y la mayor, María Olga, pudo recuperarse, mientras que María del Pilar falleció a poco de ingresar en la ciudad asistencial "Francisco Franco".

## MEDICO FRANCES MUERTO

**AVILA, 1 (CIFRA).** — El súbdito francés M. Ives Alban Pruche, de 55 años, médico, natural de Toulon, resultó muerto en el kilómetro 140 de la carretera nacional Madrid-Salamanca, término municipal de Albornos (Avila), al chocar el coche que conducía, matrícula 534-PY-29, contra el camión SA-27734, conducido por Juan de Mata González, vecino de Gimialcon (Avila), que resultó ileso.

El accidente, al parecer, se debió al hielo existente en la carretera.

Una hija de la víctima, joven estudiante de Medicina, de la misma nacionalidad, que le seguía en otro coche, recogió a su padre y le trasladó a San Pedro del Arroyo (Valladolid), donde ya llegó cadáver.

## TRES MUERTOS POR ACCIDENTES EN NOCHEVIEJA, EN MADRID

**MADRID, 1 (PYRESA).** — Tres personas resultaron muertas, tres heridas de pronóstico reservado, una gravísima, tres graves y ocho leves, en diversos accidentes ocurridos en Madrid, durante la Nochevieja.

—En la Casa de Campo, junto al puente de la Garrapata, se estrelló contra un árbol y volcó posteriormente el vehículo M-396.373. Falleció el conductor del turismo, don José García Gallego, de 21 años, con heridas gravísimas resultó don Francisco Javier Casas González, de 20 años, y con heridas graves el súbdito alemán señor Peter Feige, de 26 años. El hecho ocurrió a las ocho de la tarde de ayer.

—En la Ronda del Sur fue encontrado, tendido en la vía pública, el cadáver de un hombre que fue identificado como don Francisco Veguillas Pindado, de 69 años, con domicilio en Cerro de la Alcazaba, 10. Al parecer, fue atropellado por un automóvil que se dio a la fuga, sobre las dos de la madrugada de hoy.

—Alrededor de las cuatro de la mañana, el joven de 18 años, Julián Ramírez Hidalgo, cayó a la calle desde una de las ventanas de su domicilio, en un segundo piso de la plaza Mondáriz. Su estado fue calificado de pronóstico grave.

—Al chocar tres automóviles en el cruce de la carretera de Toledo con Orcasitas, resultó con heridas de pronóstico reservado el conductor del turismo M-719.674, don Gonzalo López Picasso, de 33 años, con domicilio en la colonia de Santa Margarita. Sus acompañantes, Pilar Martín Zarza, de 27 años, y un hermano, sufrieron lesiones leves. En el mismo accidente intervino el vehículo M-193.905 ocupado por don José Cepero Mayoral, de 47 años, y don Antonio Ruiz Hurbado. Ambos resultaron heridos leves.

—En el accidente ocurrido a las seis de la mañana de hoy, intervino un tercer automóvil, cuyo conductor salió ileso.

—Hacia las tres de la madrugada chocaron en la confluencia de la calle María de Molina con Velázquez, dos automóviles, uno de ellos con matrícula M-630.496, conducido por don Mariano Ortega Moreno. Sus acompañantes, el matrimonio formado por don José Luis Sanz Gutiérrez, de 39 años, y doña Beatriz Sainz de Robles Ruiz, de 30 años, sufrieron heridas graves y leves, respectivamente.

—En la Clínica La Paz fue atendido de lesiones de pronóstico reservado el conductor del turismo M-682.389, don Juan Redondo Grande. Su automóvil chocó con el vehículo M-812.689, ocupado por don José Antonio Zorita Mateo, que sufrió heridas leves, y por doña Pi-

lar Arizmendi Orozco, también herida de escasa consideración.

—Falleció intoxicada la niña de nueve años María del Pilar Cáceres Díaz, a consecuencia de las emanaciones de una estufa de gas butano, en su domicilio familiar, calle José Luis Arrese, número 71. Su hermana, Olga, de 16 años, sufrió una intoxicación ligera.

—Con quemaduras de pronóstico reservado, producidas al incendiarse las ropas, fue atendida doña Angeles Hernández Hernández, de 99 años, que vivía sola en el número 108 de la calle Castello.

—Una mujer llamada doña María Dolores Fernández Martín fue atropellada, en la calle Talavera, por el coche que conducía don Luis Ordóñez Carretero. Su estado fue calificado de pronóstico reservado.

## MOTOPESQUERO HUNDIDO

**ARRECIFE DE LANZAROTE, 1 (CIFRA).** — Ante la vista de sus tripulantes, se hundió en aguas del archipiélago canario el motopesquero "Occidente", con base en Las Palmas, que previamente había lanzado un SOS por sufrir una importante vía de agua en el casco que había originado ya el anegamiento de varios departamentos del barco.

Ante la crítica situación en que se encontraba la embarcación, el patrón ordenó a sus tripulantes que la abandonaran, siendo salvados por el barco "Nuevo Larranz" que navegaba por aquellas inmediaciones.

El patrón permaneció solo a bordo del "Occidente" hasta última hora, abandonándolo cuando ya estaba a punto de zozobrar y siendo, asimismo, recogido.

## APARECIO EL MOTOPESQUERO

**ARRECIFE DE LANZAROTE, 1 (CIFRA).** — El motopesquero "El Terrible" de siete metros de eslora, que desapareció días pasados del fondo del puerto de Arrecife, ha sido localizado en una playa de la isla de Fuerteventura abandonado. Se ignora si fue arrastrado allí por el viento temporal que azotó el archipiélago canario en aquellos días, o fue robado y posteriormente abandonado.

Se da la circunstancia de que varios amigos del propietario del motopesquero se proponían iniciar una suscripción para ayudarlo, pues este barco está valorado en unas doscientas cincuenta mil pesetas.

## DOCE NAUFRAGOS

**LAS PALMAS (Gran Canaria), 1 (PYRESA).** — Poco antes de las doce de la noche de ayer fondeó en la dársena exterior el petrolero italiano "Auriga Primo" de 30.371 toneladas brutas. Este buque tanque llegó de arribada al Puerto de la Luz con el fin de desembarcar doce naufragos. En principio se pensó que fueran los desaparecidos del pesquero español "Santísima Virgen del Carmen", pero la confirmación posterior dio la evidencia de que los naufragos pertenecían a otro motopesquero español, el "Monte Castro".

El "Monte Castro", de la matrícula de Huelva, cuando navegaba a unas 85 millas al noroeste de Casablanca, sufrió una vía de agua, que anegó la bodega obligando a la tripulación a abandonar la totalidad de los tripulantes fue recogida por el petrolero "Auriga Primo". Todos los naufragos fueron alojados en la Hospedería de la Casa del Marino.

Por otra parte, continúan sin aparecer los doce tripulantes del "Santísima Virgen del Carmen", de los cuales dos de ellos son de Las Palmas.

## Treinta duros, presupuesto mínimo diario para una familia con dos hijos

**MADRID, 1 (CIFRA).** — El presupuesto mínimo diario de alimentación para un matrimonio con dos hijos en Madrid, en noviembre último, era de 145,55 pesetas, según la revista "Informaciones Sociales" de Acción Social Empresarial.

Este mismo presupuesto, para Barcelona, asciende a 162,23 pesetas; Valladolid, 152,87; Oviedo, 148,99; Granada, 148,66; Valencia, 147,54; Sevilla, 147,22; y Zaragoza, 145,71.

Con relación a la media mensual de 1958, el índice del coste de alimentación de Madrid subió en el citado mes de noviembre, un 348,7 por 100.

Tomando como base los presupuestos de 1959, el mayor encarecimiento se ha producido en vestido y artículos de aseo personal y en varios sique después alimentación vivienda y gastos de casa y en último término, combustibles.

# EL PAPA HIZO UNA FIRMA CONDENA DE LA GUERRA

(Viene de la pág. primera)

curso de la cual ha realizado una firmísima condena de la guerra.

Tras dirigirse a las jerarquías religiosas, a las autoridades y al pueblo, que abarrotaba la popular parroquia romana, Pablo VI ha recordado que el motivo de su visita a Centocelle era la celebración de la jornada de la paz. «Si —ha dicho el Pontífice— después de habernos dirigido de nuevo este año a los jefes de Estado, a los responsables de la vida internacional, el Papa ha querido celebrar esta jornada de la paz en Centocelle es porque quiere hablar al pueblo cumpliendo en la parroquia de San Felice de Catalice un acto simbólico para todos».

La paz —también la política, es decir, la internacional—, debe surgir para el pueblo. ¿Quién, más que el pueblo sufre si no existe la paz? A ese propósito, el Santo Padre ha recordado la frase pronunciada por un joven en 1943: «es preferible la esclavitud, pero basta con la guerra».

## LA PAZ DEBE VENIR DEL PUEBLO

Nuestra intención —ha proseguido el Pontífice— es decirnos hoy también que la paz debe venir del pueblo, todos estamos obligados a cooperar en la obra de la paz participando activamente en la realización de los ideales de la comunidad y educando para ella nuestra mentalidad.

¿Cómo es posible por el camino de la «democracia», ya que la suerte de los pueblos es hoy guiada por los pueblos mismos y por la vida de la «pedagogía», es decir, por medio de la educación. «Desgraciadamente —agregó Pablo VI— debemos reconocer que falta esta mentalidad. Se predica siempre la lucha, el odio, la antipatía, la violencia. Todo ello es presentado como un estado de ánimo normal, necesario. En estas condiciones no es posible. La paz no es el fruto de la debilidad ni de la vileza, es la consecuencia de un sentimiento nuevo, es decir, de una vivencia más consciente del amor entre los hombres. Niños, familias, colegas, clases sociales, recordad: «Todo hombre es mi hermano». Este compromiso cristiano del amor nos exige actualizar en nuestro ambiente el mensaje evangélico de paz que nos ha traído el Señor al nacer entre nosotros para hacerse nuestro hermano».

## LA GUERRA DEBE SER ABOLIDA

La guerra debe ser abolida —ha dicho más adelante energicamente Pablo VI—, debe ser proscrita de los hábitos y de las actitudes de las naciones. Los que las dirigen tienen el deber de promover la paz. El pueblo posee el derecho a ser escuchado. Este no tiene facultad de decisión directa en los intereses supremos de las naciones. Pero le pertenece el legítimo y sacrosanto derecho de pretender que sus caudillos conduzcan las cosas de forma que el pueblo no sea herido sin posibilidad de defensa.

Es por el derecho del pueblo a la paz por lo que celebramos esta jornada, ha subrayado el Pontífice, quien ha vuelto a referirse a la necesidad de reeducar la propia mentalidad y la propia psicología. Bajo este aspecto —ha dicho—, estamos aún al principio, porque vivimos desde hace mucho tiempo intoxicados por el pensamiento de que sólo con el odio, sólo con la violencia, sólo con los hechos consumados, se logra obtener lo que se pretende. Esta mentalidad debe ser superada. Quizá, por desgracia, ha sido engrandada por la experiencia porque, realmente, existen clases egoístas, clases que quieren ser inmóviles, que poseen y no dan, que no quieren renunciar a sus fuerzas y posiciones para explotar o al menos para utilizar a los hombres en su propio provecho. Tampoco esto es democracia ni doctrina social, ni es la caridad que el Señor nos ha predicado.

## INVITACION

Pablo VI ha terminado invitando a todos los fieles presentes a que hagan una gran propaganda de que la paz, la hermandad deben ser la ley y el principio, el criterio dominante en las relaciones de hombres.

Terminada la homilía, Pablo VI ha proseguido la celebración del santo sacrificio de la misa. La oración de los fieles ha estado dedicada a la paz y al amor fraterno.

Hermanos e hijos queridísimos, en unión con la Iglesia, difundida por todo el mundo —ha dicho el Papa— invocamos humildemente al Dios de la paz para que la justicia y el amor se difundan en el mundo entero y nuestros días transcurran tranquilamente bajo su protección.

El diácono ha rezado con los fieles seguidamente «por los hombres de to-

das las naciones para que no se como enemigos y como extraño para que nuestros hermanos opor la injusticia vean reconocido petada su dignidad humana, por familias que no tienen casa para cuenten una vivienda que les una vida digna y serena, e por aún carecen de la necesaria ins para que con una adecuada fo puedan completar su personalidad pararse para su porvenir» y po los desocupados para que cono bajo digno y provechoso pue de feccionar su vocación humana y

El Santo Padre ha terminado tenciones de la oración de los fi la siguiente invocación: «Cono Señor, que en el curso de los mientos el mundo sea guiado paz según Tu providencia y que sia tenga la gracia de poderte se renamente, por Cristo Nuestro Sa

## EL PAPA VISITA EL BARRIO PERIFERICO DE CENTOCELLE

**ROMA, 1 (EFE).** — El Papa hoy el barrio periférico roma Centocelle, en cuya iglesia pa celebró la santa misa.

Acompañaron a Pablo VI en el cardenal Angelo Dell'Acqua, decano del Cuerpo Diplomático tado ante la Santa Sede y otr jerarquías eclesiásticas y civiles. En la segunda de San Felice, inauguró un bellísimo mural, a la paz y a las víctimas, sobre ños, de las guerras, los vicios y versiones de la Humanidad.

En los Ju municipales capital se e ron las sig inscripciones. Na e i mifesp José Manuel Garzón, Manuel Rosario Díaz, via, Olga de Arrabal, Jolen nacio de la Fuente Sánchez, Miguel, nger Crespo Pérez, Isidro Garduñelo, Manuel Pulido Caracul, E Supero Martín Rodríguez, Jesús Mecho Granados, Nieves Manzano Snes de Fernando Martínez González, Ivare lada Lozano García, Sabahí Fias de Mansour Chavez, María Belén Navarro, Eloisa Herrera González, María Jesús Barrera González, sus Roldán Torres, Angustias de más Fernández, Purificación Robles y Gustavo Adolfo Ruiz Calvo y Finaliza Rodríguez García.

Matrimonios. — José Jiménez con Inés Segovia Sánchez; José Rodríguez con Carmen Gámez; Antonio Vázquez García con Fr Espejo Fraguas, y Antonio Martín con Elvira Gutiérrez Pareda

Defunciones. — Antonio Carmos, de 61 años; Carmen Camet alayud, de 84; Francisca Navas de 44, y Mariano Pérez Morales.



Veintiún nacimientos, bodas y cuatro defunciones

En los Ju municipales capital se e ron las sig inscripciones. Na e i mifesp José Manuel Garzón, Manuel Rosario Díaz, via, Olga de Arrabal, Jolen nacio de la Fuente Sánchez, Miguel, nger Crespo Pérez, Isidro Garduñelo, Manuel Pulido Caracul, E Supero Martín Rodríguez, Jesús Mecho Granados, Nieves Manzano Snes de Fernando Martínez González, Ivare lada Lozano García, Sabahí Fias de Mansour Chavez, María Belén Navarro, Eloisa Herrera González, María Jesús Barrera González, sus Roldán Torres, Angustias de más Fernández, Purificación Robles y Gustavo Adolfo Ruiz Calvo y Finaliza Rodríguez García.

Matrimonios. — José Jiménez con Inés Segovia Sánchez; José Rodríguez con Carmen Gámez; Antonio Vázquez García con Fr Espejo Fraguas, y Antonio Martín con Elvira Gutiérrez Pareda

Defunciones. — Antonio Carmos, de 61 años; Carmen Camet alayud, de 84; Francisca Navas de 44, y Mariano Pérez Morales.

**A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA**  
Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del corresponsal. — Igualmente pueden encomendarle sus anuncios

**LOS MAS MODERNOS Y ORIGINALES \* JUGUETES EN ALMACENES PUERTO RICO + +**  
HOY, SABADO, ABIERTO DE 9 A 1,30, POR LA MAÑANA, Y DE 4 A 7,30, POR LA TARDE

# LA SEGURIDAD DEL PUEBLO ESPAÑOL

La reacción del pueblo español contra el terrorismo separatista constituye de hecho la mejor convocatoria que puede hacerse para nuestro futuro. Muchas, muchísimas veces hemos repetido que el pueblo español de 1970 no desde el punto de vista político, el mismo pueblo de hace cuarenta años. Las veces hemos dicho que el Movimiento Nacional ha calado tan profundamente en nuestra sociedad que hoy ya no es posible adormecer, y mucho menos amedanzar, a ningún español con ideas, palabras, amenazas o convocatorias que partan de banderías ajenas al Movimiento.

Pueblo y Movimiento se han entendido desde el primer día y juntos han ido el camino de la grandeza, unidad y libertad de España, Pueblo y Movimiento se han identificado con plenitud asombrosa y en la medida que alguien — o bajo — pretenda herir aquella plenitud, en esa misma medida pueblo y movimiento reaccionarán con violencia y exactitud.

La Revolución Nacional que el 18 de julio puso en marcha está destinada a planear en el futuro, y ahí están los españoles demostrando a través de sus plantas manifestaciones en defensa de la unidad patria, entregando su codiciada voluntad al Movimiento que les inspira, al Caudillo que les guía y al Ejército que les defiende y guarda.

Abi radica la seguridad de nuestro futuro y no sería menester repetir que los caminos ciertamente peligrosos quienes desde un sitio u otro vienen debarcando su debilidad en la adhesión al pueblo y al Estado en que ese pueblo constituye.

En nuestro futuro político no hay más postura política que aquella que contribuya a fortalecer la marcha de nuestra Revolución nacional y social, ni libertad que la que contribuya a hacer más libres a los españoles, porque, vez, los hace más fuertes en sus exigencias sociales y más firmes en su fe.

Sólo se es libre cuando inscritos en los mandatos de la Revolución se gana día a día una cosa más en los desarrollos integrales del país; sólo se es libre cuando la libertad política la encauzamos para que no pueda ser defraudada al capricho, la torpeza o la traición de las banderías; sólo se es libre cuando la autoridad del Estado está servida generosamente por cada una de nuestras libertades individuales, y el Estado, a la vez, cuida y garantiza de que esas libertades individuales no sean suplantadas por el chantaje y la demagogia.

La seguridad de nuestro futuro se llama unidad y bien claro ha quedado en los días. El pueblo español, en homenaje a esa unidad y a ese futuro, ha demostrado estar en posesión de verdades claras y tajantes, ha demostrado que dejará pasar y cortará el vuelo rápidamente, a cuantos con talante separatista, marxista, reaccionario o decadente intenten manipular la política española, sirviendo a mandatos de cualquier cariz que no emanen del Estado de hecho que Franco, el Movimiento y el Ejército — el pueblo en suma — crearon el 18 de julio de 1936.

Colaboradores de PATRIA

# PANORAMA URBANO

Por EUSEBIO GARCIA LUENGO

HE dudado si decir paisaje urbano, pero este término, tan de uso moderno, me parece recortado y da una idea estética. Las gentes del campo no dicen nunca paisaje, quizá porque éste supone, entre otras cosas, algo visto desde fuera y a cierta distancia. Aplicado a la ciudad, resulta todavía más forzado y con presunción metafórica.

Alguna vez me dejó llevar en el autobús a los terminales del trayecto que, en Madrid, tan desparramado ya, pueden asomarnos a lugares imprevistos. Con estos viajes pequeños me engaña a mí mismo. Esta fría tarde de diciembre he llegado solo hasta la puerta de Toledo, con ánimo de sentarme en cualquier sitio, a ver pasar la gente. He dicho mal al decir cualquier sitio. Verdaderamente, me apetece aquel en el que la distraída contemplación exterior me facilite el adentramiento en mí mismo. En ocasiones, la soledad absoluta, sobre todo entre cuatro paredes, dispersa y saca de sí.

Queria también variar de ambiente, dentro de la ciudad y, en efecto, lo consigo relativamente. Se echa de ver aquí anchura, espacio, cielo. Salen muchos vehículos para los pueblos. Se percibe casi un aire pueblerino, campesino; se ve que la gente está en relación con los lugares próximos. Aquí la capital comienza a dar la sensación de que, efectivamente, linda con el campo y de que no es sino uno de los pueblos de España, el más anchuroso.

Se advierte con mayor claridad que el rasgo, principalísimo de la capital es el de que venimos de todas partes y vamos.

Existe una zona de la población que permanece como confinada dentro de la ciudad, que apenas sale de ella, lo que le da tal vez una visión limitada y una idea angosta. También hay quien sólo va de esta a otra ciudad populosa. Otros, en cambio, van y vienen a los pueblos y no pierden el contacto con la tierra. Con frecuencia, la facilidad de viajar hace que la ciudad se traslade, sin salir verdaderamente de sí misma.

El establecimiento donde estoy es bullicioso, popular, de grandes ventanas a la calle que me aislan del interior, sintiéndome, al mismo tiempo, acompañado. A esta hora crepuscular, si permanezco en casa, se apodera de mí una especie de melancolía inerte, de vaga desazón, como si experimentase ansia de sentirme cerca de las gentes, sin mezclarme a ellas del todo.

El mundo agitado que veo a través de la carretera me produce una extraña serenidad. O quizá la deba al ancho cielo que oscurece entre las ramas de los árboles, los cuales parecen elevarse más, favorecidos por la humedad del río próximo.

Antaño, en un trayecto semejante y en travía ruidosa, atravesaba, entre otras, la calle de San Mateo, para desembocar en las todavía mayores angosturas de la de Fuencarral. Dejaba a la derecha un case-

rón en el que, hacia el año veintisiete, se albergaban las clases del curso preparatorio común a Filosofía y Letras y Derecho. Las asignaturas eran Historia de España, Historia de la Literatura Española y Lógica; y los catedráticos, don Antonio Ballesteros, don Juan Hurtado y don Julián Besteiro. Pese a tan excelentes profesores, poco aprendí de aquellas disciplinas, porque mi atención siempre anduvo zozobrando e inquieta. Como quería averiguar pronto el secreto del mundo, fue castigada mi impaciencia con la desorientación y la ansiedad. ¡Qué difícil me sería, sin embargo, precisar mis estados de ánimo de entonces!

El gentío de la Puerta del Sol, mayor en estos días navideños, aún habiéndole contemplado en tantas ocasiones, me agobia. Me atrae la relación y el trato de las personas, pero no de ordinario las muchedumbres abigarradas y abrumadoras que carecen de rostro. Y, no obstante, hay veces en que, al sumirnos en ellas, satisfacemos un instinto social profundo o afanes comunitarios más depurados o exaltados.

A ambos lados de la de Toledo se abren las otras calles que tanta resonancia encuentran en la historia madrileña o, mejor dicho quizá, en la literaria madrileña. Al Instituto de San Isidro, que da reposo y serenidad a la perspectiva urbana, acudía yo para examinarme de los primeros cursos del bachillerato, desde el colegio de padres Escolapios de San Fernando, en Mesón de Paredes.

Es frecuente que pasemos por un sitio una y cien veces sin enterarnos bien de qué es aquello. Algunos no sabrían describir la calle donde viven, porque no se han fijado en sus pormenores. También depende del orden de realidad a que se atiende, lo que suele variar con la edad. ¿Se vuelca el joven hacia fuera para captar más íntensamente cuanto le rodea? En cualquier caso, acota la realidad, objeto de su interés, y es probable que ciertas pasiones que suelen embargarle le impidan apreciar aquello mismo que tiene delante. Me parece que, con el tiempo, vamos observando mejor las cosas de fuera en una especie de desprendimiento y por pura y desinteresada información.

Frontero a la catedral, había un café antiguo en el que hace veinte o veinticinco años — la dificultad de ciertas memorias radica precisamente en la memoria — nos reunimos un grupo de amigos en un homenaje literario. ¿Quiénes éramos? ¿Qué fue de cada uno de nosotros? La vida nos dispersó como suele decirse y de algunos, escritores en ciernes, apenas he vuelto a saber.

¿Es que hay destinos fallidos truncados? No lo creo por completo. Ciertas vidas, sin embargo, dan la sensación de no haber sido cumplidas con arreglo a datos primeros y fundamentales. Y, si alguna significación poseen, es acaso la de búsqueda, rectificación e incertidumbre.

(PYRESA)

José María RUA

(PYRESA.)

# Promocionar las mercancías aumentará su consumo

EL PUBLICO Y EL PORCENTAJE DE VENTAS  
ACONSEJA QUE LOS PRODUCTOS ESTEN  
NORMALIZADOS

EQUIPOS ESPECIALES TRABAJAN CON AFAN PARA  
QUE EL RENDIMIENTO Y LA CALIDAD RESULTEN  
DEL AGRADO DE TODOS

Claro es que la normalización en el trabajo es posible cuando el jefe del mismo tiene pleno conocimiento de la concepción, valuación y posibilidades del producto sometido a estudio.

LA NORMALIZACION EN ESPAÑA

La normalización comenzó a dar su fruto a mediados del pasado siglo con el mero objeto de facilitar la venta del algodón en los Estados Unidos.

Desde entonces y hasta la fecha, se ha creado y evolucionado de gran manera. Al igual que los organismos que se dedican a los trabajos de normalización

en el extranjero, como la FAO, OCDE, OEE, ISO, AFNOR, etcétera, en España funciona desde el año 1946, fecha de su creación, el Instituto Nacional de Racionalización del Trabajo, que depende del Patronato Juan de la Cierva, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas.

Anteriormente a este organismo, en nuestro país han venido realizando estas funciones diferentes centros. El primero de ellos fue la Comisión Española de Electricidad, instituida en 1919 y, posteriormente, le han seguido, por orden cronológico, la Oficina de

Unificación de Material Ferroviario; la Comisión Española de Normalización en la Construcción Naval; la Comisión Permanente de Ensayo de Materiales; la Asociación Española de Normalización y la Asociación Electrónica Española.

La labor del Instituto Nacional de Racionalización del Trabajo es la coordinación de los diferentes elementos que, distribuidos adecuadamente en secciones, están al servicio de aquellos organismos responsables de la producción.

La importancia de su labor se pone cada vez más de manifiesto al ampliar su ambiciosa meta: extender el conocimiento de principios racionales para conseguir un mayor rendimiento de las actividades nacionales tanto en el campo industrial como en el técnico a la vez que estimula el estudio, la enseñanza y la aplicación de los métodos científicos y racionales de toda obra sometida a la normalización.

En definitiva, un horizonte lleno de posibilidades se abre en el inmediato porvenir a la industria que tiene conciencia de esta realidad.

José María RUA

(PYRESA.)

EN los últimos meses del año 1970 y singularmente en el periodo noviembre-diciembre, la economía española registró una fuerte desaceleración, reduciéndose de forma visible el ritmo de desarrollo. Este hecho, de continuarse, pudiera dar lugar a que en el primer trimestre de 1971 se originara un estancamiento, caso de no adoptarse las pertinentes medidas para evitarlo.

Sin embargo, son varios los condicionantes que hacen mantener la esperanza de que dicho estancamiento no se ha de producir y de que la anualidad, última de nuestro II Plan de Desarrollo, mantendrá una trayectoria expansiva que permita culminar el cuatrienio con el cumplimiento de las previsiones que, respecto a la evolución de las principales magnitudes macroeconómicas, se establecieron en el mencionado 1970.

Son varias las circunstancias que hacen pensar en que este año de 1971, último del II Plan, no va a presentar una tendencia recesiva, ni siquiera estacionaria. Por lo pronto y con referencia a la economía monetaria (de tanta influencia en la economía real o de producción) nos encontramos ya con un substan-

# PERSPECTIVA ECONOMICA DE 1971

cial incremento de la liquidez bancaria, hecho que permitirá aún contando con la norma reciente del obligado coeficiente de Caja, una mayor elasticidad de los créditos a otorgar por la Banca privada.

De otra parte, cabe, asimismo, estimar que, a la espera de la nueva Ley de Crédito Oficial, que ha de ser dictaminada por las Cortes, el citado crédito registre una agilitación, sobre todo en lo que respecta a la concesión a medio y largo plazo destinado a financiar inversiones industriales, así como otros referidos a la financiación de exportaciones. Con relación a estos últimos conviene significar que, aunque ello parezca anómalo a algunas personas que presumen de expertos, la exportación masiva presupone una también masiva financiación de

las mismas. Precisamente una de las ventajas que poseen los países de gran poder económico es que pueden ofrecer facilidades de pago a los clientes de sus productos.

Continuando con las circunstancias actuales de la economía española al comienzo de la nueva anualidad, es necesario no echar en olvido que si bien se mantiene el depósito previo a la importación, éste experimenta una drástica reducción, ya que pasa del 20 por 100 del valor de las mercancías adquiridas en el exterior, a sólo el 10 por 100. Esta modificación, acaso no estimada en su verdadero valor por quienes tanto claman por una mayor agilitación de la economía monetaria, tiene, no obstante, un enorme significado. A este respecto, conviene destacar que, al finalizar el mes de no-

viembre de 1969, los mencionados depósitos ascendían a la cifra de 28.800 millones de pesetas.

En buena lógica y aún contando con que el ritmo importador continúe siendo elevado (para lo cual es necesario que no decaiga el ritmo de la actividad económica interna) los citados depósitos deben disminuir a una cadencia de 3.000 a 4.000 millones de pesetas por mes, lo que supondrá un notable incremento de liquidez.

Considerando con toda ponderación las circunstancias actuales, no parece que las mismas tiendan a enervar la actividad económica sino que, por el contrario, su orientación es la de imprimir una cierta aceleración que borre el tono depresivo que acusaron los últimos meses de la anualidad anterior.

De todos modos, el nuevo año se nos presenta como un periodo en el que la actividad económica debe orientarse a una situación ascensional acaso muy poco perceptible en los primeros meses, pero que ha de reforzarse a lo largo de la anualidad y singularmente, a partir del segundo trimestre, en que se borrarán las huellas de esta depresión coyuntural advertida a fines de 1970.

Adquiera AGUAS DE LANJARON en cualquier Supermercado, Ultramarinos o Farmacia

# Gran Bretaña previó la guerra contra España en 1940

PENSABA CONQUISTAR LOS PUERTOS DE CADIZ, VIGO Y EL FERROL

"VEINTE DIVISIONES NO HABRIAN PODIDO CON ESPAÑA", comunicó al almirantazgo el entonces embajador británico en Madrid

LONDRES, 1 (Del correspondiente de "Pyresa" MANUEL ADRIANO). — La Public Record Office ha abierto esta mañana la carpeta de los secretos, de los "top secrets", de la Gran Bretaña, que corresponden a 1940, como hace cada primero de enero con los documentos de treinta años atrás, que ya son historia, aunque historia contemporánea, y que por lo tanto no tiene repercusión directa en la actualidad.

Entre los documentos que han sido alumbrados hoy figura un informe del primer lord del Almirantazgo a sus compañeros de Gabinete que lleva por título "Plan para una guerra contra España". Este informe, que forma parte de un plan general que determina la política naval británica en caso de guerra, está fechado el 15 de julio de 1940, y va dirigido a los miembros del Gabinete de guerra inglés que estaba constituido por Churchill, a la sazón primer ministro; Chamberlain, ex-premier y cofirmante del Pacto de Munich; lord Halifax, Goodwin, y Clement Atlee, que había de suceder a Winston Churchill al frente del Gobierno británico a las pocas semanas de terminada la segunda guerra mundial.

Según el plan del primer lord del Almirantazgo, plan dividido en varios puntos, la Gran Bretaña debería:

1) Mantener sus fuerzas en Gibraltar para controlar totalmente el Estrecho, punto vital para la entrada en el Mediterráneo.

2) Realizar operaciones, por separado, contra los puertos de Vigo, El Ferrol y Cádiz, puntos estratégicos de la Península.

3) Coordinar estas operaciones con otras similares para la ocupación de las islas Azores y de Cabo Verde, aunque esto supondría una ruptura de relaciones con Portugal. Pero este riesgo habría que correrlo si Portugal fuese amenazada por España, ya que a los españoles les sería fácil conquistar a la nación vecina sin que nosotros (los ingleses) pudiésemos prestarle la conveniente asistencia militar, pues se encuentra totalmente fuera de nuestras posibilidades.

4) La conquista de las islas Canarias no sería nada fácil en estos momentos (se refiere a 1940) y un ataque sería demasiado complicado aunque tenemos trazados unos planes ofensivos en este sentido.

5) En caso de que las tropas alemanas conquistasen Gibraltar, las fuerzas británicas serían evacuadas y re-partidas entre el Reino Unido y Free-town, la capital de Sierra Leona.

6) Los 16 destructores de la Flota tendrían su base en las Azores.

7) Una serie de minas serían colocadas en los principales puertos del noroeste de España para evitar su utilización por los alemanes.

8) Un cargamento de minas magnéticas se envía a Gibraltar para la defensa marítima de la base.

## LA ESTRICTA NEUTRALIDAD

Este informe del primer lord del Almirantazgo está en relación con un memorándum del Gobierno que lleva fecha del 22 de ese mismo mes y año

en el que se revelaba que el Gabinete inglés tenía sobre la mesa los planes para la ocupación de las islas de Cabo Verde y Azores, pero que ese plan sólo se llevaría a cabo como estaba el informe para una guerra contra España, si se comprobaba la certeza de un ataque español contra Portugal o si uno de estos dos países, o los dos conjuntamente, interviniesen en la guerra junto a Alemania y contra los aliados. En este caso las tropas británicas estarían en Suráfrica o Rhodesia ocuparían Mozambique y la vía férrea que, arrancando de Rhodesia, llega al mar.

Estos planes que acaban de ser expuestos a la luz pública, aunque algunos investigadores han tenido acceso a ellos hace algún tiempo, permanecieron ocultos y en expectativa de que España abandonase su neutralidad. La España inglesa en Madrid permanecía al acecho, vigilando todos los movimientos del Gobierno español. Pero lo único que pudo comprobar es que Franco eludía hábilmente las constantes peticiones de Hitler y que España se mantenía dentro de la más estricta neutralidad. A este respecto, hoy también se ha hecho pública una carta del agregado naval británico en Madrid, capitán Alan Hill-garth, de fecha 21 de septiembre de 1940, en la que, entre otros asuntos, dice:

"Las cosas aquí van mucho mejor de lo que se suponía. Los alemanes se desesperan y los españoles siguen obstinados".

"Alemania esperaba que España entrara en guerra, tras Italia. Lo único que Alemania podría obtener son ciertos recursos minerales, la utilización de los puertos y aeropuertos y las carreteras para atacar a Gibraltar y acercarse al Mediterráneo".

"La principal dificultad para conquistar España está en los propios españoles, que son singularmente fuertes y orgullosos. Veinte divisiones no podrían conquistar España".

Esta carta del agregado naval británico en Madrid a su primer ministro viene a confirmar la lucha de Franco por mantener la neutralidad española en la segunda guerra mundial y su habilidad para evitar la ocupación de nuestro país por potencias extranjeras.

Los documentos dados hoy a la luz vienen también a poner al descubierto la importancia del papel que jugó España en el desarrollo de la contienda, manteniéndose alejada del conflicto. Si España hubiese entrado en guerra al lado de Alemania, como temía Gran Bretaña, se hubiese abierto un frente muy peligroso para los aliados en uno de los puntos de vital estrategia en el continente.

## El Papa, personaje más admirado por los franceses

ENTRE LAS MUJERES, INDIRA GANDHI

PARIS, 1. (EFE). — Pablo VI es el personaje que los franceses admiraron más en 1970, según un sondeo del Instituto Francés de la Opinión Pública (FOP) hecho público hoy, primero de año. La lista de los hombres más admirados según la preferencia de los franceses es:

- 1.—Pablo VI.
  - 2.—Pompidou.
  - 3.—Los investigadores contra el cáncer.
  - 4.—Los sabios.
  - 5.—Los astronautas.
- El año pasado la lista se establecía:
- 1.—General De Gaulle.
  - 2.—Doctor Barnard.
  - 3.—Cosmonautas.
  - 4.—El Papa.
  - 5.—Pompidou.

La lista de las personalidades de sexo femenino más admiradas es:

- 1.—Indira Gandhi.
  - 2.—Golda Meir.
  - 3.—La señora De Gaulle.
  - 4.—La señora Dienesch (secretaria de Estado cerca del ministro de Sanidad y de la Seguridad Social).
  - 5.—La señora Pompidou.
- El año anterior esta lista fue:
- 1.—Indira Gandhi.
  - 2.—Jacqueline Onassis.
  - 3.—Mireille Mathieu.
  - 4.—Señora De Gaulle.
  - 5.—Princesa de Mónaco.

# Rectificó e "Heraldo de Méjico"

"LA MANIFESTACION DE MADRID ERA DE ADHESION A FRANCO", reconoce

HABIA AFIRMADO QUE FUE DE PROTESTA CONTRA EL REGIMEN

MÉJICO, 1 (EFE). — El diario "El Heraldo de Méjico" ha hecho una rectificación al pie de foto publicado el pasado día 18 de diciembre en el que se aseguraba que la manifestación realizada en la capital de España ante el palacio de Oriente, no era de adhesión al jefe del Estado español, sino de protesta contra el régimen.

"El pasado viernes 18 se publicó en este diario —dice la nota aclaratoria— una fotografía que debió tener el siguiente pie de grabado: "Más de 100.000 personas se congregaron en la Plaza de Oriente, frente al palacio real de Madrid, en una gigantesca manifestación de apoyo al régimen de Francisco Franco".

## LA CLEMENCIA DE FRANCO INFLUYO EN LENINGRADO

WASHINGTON, 1 (EFE). — El diario "Evening Star" de Washington, en su principal editorial de anoche, afirma que el gesto de clemencia del jefe

del Estado español en relación con los terroristas vascos condenados a muerte ha jugado un papel determinante en la decisión del Kremlin de conmutar penas que habían sido impuestas en Madrid a unos judíos que habían yectado desviar un avión para escapar de la Unión Soviética.

El comentarista, al referirse al acto del Generalísimo Franco, calificó la medida de clemencia como "ingente y valiente".

## "OSSEVATORE ROMANO" DESCA EL MENSAJE DE FRANCO

CIUDAD DEL VATICANO, 1 (EFE). — El diario vaticano "L'Osservatore Romano" dice en lugar destacado de su primera página: "Sincera satisfacción en España y en el mundo por la solución a favor de los condenados Burgos" y, "por dar cuenta amplia la conmutación de las sentencias produce muy ampliamente el deseo de fin de año pronunciado por el del Estado español".

"En tal modo, España —termina el diario vaticano su información— que se refiere al uso de su derecho de gracia por el Caudillo— inicia en el espíritu de paz las celebraciones en el del celeste patrono de la nación, Santiago. Como se sabe, tales solemnidades es decir el "año santo" de Compostela comenzaron ya en el signo santuario. Destaca el diario vaticano los pasos de Franco dedicados a cuantos bajan "silenciosamente en las provincias españolas" a la condena de los de violencia, a la política exterior española, a la defensa de la paz, el el y el bien común que ejerce España el Estado de derecho, a las relaciones entre la Iglesia y el Estado y a la tinuidad en el futuro de la Jefatura Estado.

Termina el diario de la Santa su amplio resumen informativo refiriendo la declaración hecha a la P sa por el nuncio apostólico en Madrid monseñor Luigi D'Addario, a propósito la conmutación de las penas capitales.

## LOS INGLESES PUEDEN RESEÑAR VACACIONES EN ESPAÑA

LONDRES, 1 (EFE). — "Los británicos que deseen pasar sus vacaciones 1971 bajo el sol de España, pueden servirlas con confianza, sin miedo crisis alguna en el país", dice un mentario publicado en Madrid, del del "Evening Standard" y el capital español, Christopher Morris, publicado anoche en el citado vespertino. Morris indica que en el año que terminó han visitado España tres millones de británicos y que se espera esta cifra aumente para el año actual.

## En mayo, vuelo norteamericano a Marte

"Apolo XIV" viajará a la Luna el día 31.

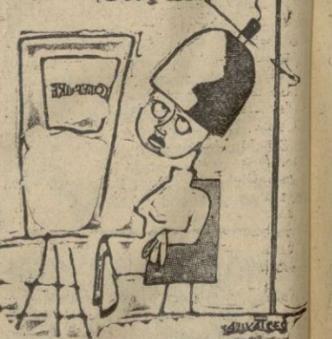
WASHINGTON, 1 (EFE). — Los Estados Unidos lanzarán este año vehículos "Mariner" en dirección Marte, con la intención de que den en su órbita, anunció anoche NASA.

Serán estos dos lanzamientos los primeros intentos de dejar vehículos espaciales en órbita alrededor de un planeta distinto de la Tierra.

Los dos vehículos "Mariner" partirán rumbo a Marte desde Cabo Kennedy próximo mayo, una semana o dos de otro.

Para 1971, la NASA tiene previsto también otros dos vuelos "Apolo" alerrizaje lunar, el primero "Apolo XIV" — el próximo día 31 de enero, que seguirá seis meses más tarde el 25 de julio— la expedición "Apolo XV".

Mejor con un libro



# Italia propondrá a las Naciones Unidas la abolición de la pena de muerte

SE HABLA DEL INTERCAMBIO DE LOS DOS JUDIOS CONDENADOS EN LENINGRADO POR LOS DOS LITUANOS QUE SECUESTRARON UN AVION RUSO

ROMA, 1. (EFE). — La abolición de la pena de muerte en todo el mundo va a ser propuesta nuevamente a las Naciones Unidas por el Gobierno italiano.

En una noticia oficial hecha pública hoy por la presidencia del Consejo de ministros, se dice entre otras cosas: "El Gobierno italiano ha decidido proponer de nuevo, de manera formal y con la máxima diligencia, a las Naciones Unidas, la adopción de una firme resolución en favor de la abolición de la pena de muerte".

## ¿SERAN INTERCAMBIADOS LOS DOS JUDIOS DE LENINGRADO?

LONDRES, 1. (EFE). — Los dos judíos sentenciados a muerte en Leningrado cuyas penas fueren posteriormente conmutadas, serán intercambiados por los dos lituanos detenidos en Turquía por secuestrar un avión ruso, según dice hoy "The Sun". En un artículo que publica en su pri-

mera página, el diario londinense afirma que el Gobierno turco entregará pronto a los rusos el padre e hijo lituanos que secuestraron un avión ruso que se dirigía a Turquía y causaron la muerte de una de las azafatas.

Los rusos, por su parte, dejarán que los dos judíos abandonen el país.

Según el periódico londinense, los rusos han estado sondeando la posibilidad de este intercambio desde la semana pasada. Los sondeos fueron llevados a cabo especialmente en Londres y Washington por diplomáticos rusos.

"Se cree que Washington presionó al Gobierno turco para que aceptara el intercambio. Este último se negó al principio, pero finalmente aceptó, dado lo difícil que era resistir debido a los lazos de Turquía con la OTAN", agrega el informe del "Sun".

La Unión Soviética pide que Turquía la extradición de los dos lituanos, pero el Gobierno turco se había negado a ello hasta ahora.

## LA IGLESIA POLACA PIDE LIBERTAD DE EXPRESION Y JUSTICIA SOCIAL

VARSOVIA, 1. (EFE). — El cardenal Stefan Wyszynski y otros altos representantes de la Iglesia Católica polaca han pedido para el pueblo polaco libertad de conciencia, libertad de expresión y justicia social, en un mensaje de año nuevo.

La jerarquía eclesial católica polaca pone de relieve que el empleo de medios de represión no es en modo alguno contribución al mantenimiento de los principios de justicia social, menos aún cuando son víctimas de ellos personas inocentes, como mujeres y niños.

Los dolorosos acontecimientos prenavideños que se registraron en varias ciudades de Polonia, especialmente en el norte, fueron calificados en el mensaje eclesial de "extremadamente lamentables. Piden las jerarquías católicas polacas su declaración ha sido leída en todas las iglesias de Varsovia y grandes ciudades del país, que no se produzcan nuevos incidentes trágicos en el país y que se haga todo lo posible para garantizar la paz y la seguridad de todos los habitantes de Polonia.

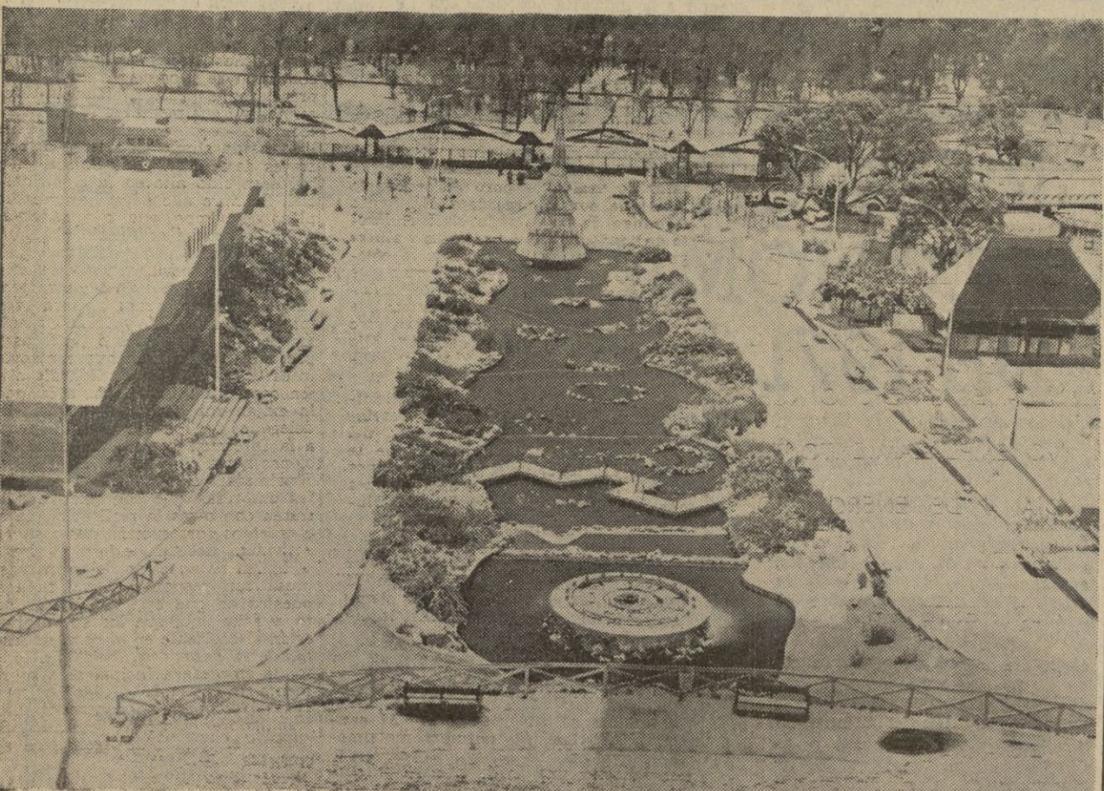
## VIOLENTOS DISTURBIOS EN TURQUIA

ANKARA, 31. (EFE - UPI). — El jefe militar del Estado Mayor turco declaró hoy que las Fuerzas Armadas estaban preocupadas por las "violentas actividades extremistas" que se habían dejado sentir últimamente entre la juventud de la nación.

Tres de las principales Universidades del país están cerradas, hasta el día 10 de enero.

El jefe del Estado Mayor, general Memduch Tagmac, dedicó la mayor parte de su mensaje de fin de año a la Nación a los recientes disturbios que se han registrado en el campus universitario. Tres estudiantes han resultado muertos desde el pasado viernes en choques registrados en las Universidades de Ankara y Trabzon entre estudiantes de derechas e izquierdas.

# NEVADA SOBRE MADRID



Desde la Casa de Campo, el panorama es estepario y desolador. La nieve caída sobre la ciudad ha causado embotellamientos, caídas y también paisajes dignos de tarjeta postal... como éste. — (Foto EUROPA PRESS)

# LOS CAMINOS DE SANTIAGO

CUATRO CAMINOS NACIAN EN FRANCIA Y CUATRO CAMINOS SE CUENTAN EN ESPAÑA

\*\*\*

AYMERIC PICAUD, QUE VIAJO CON CALIXTO II, ESCRIBIO LA PRIMERA GUIA TURISTICA DEL CAMINO PARA PEREGRINOS

y II

LOS códices provenzales cuentan como el Apóstol señaló con estrellas el camino "al Carlomagno de la barba florida", cuando emprendió su peregrinación a Compostela. Pero los historiadores más críticos aseguran que Carlomagno no figura entre los peregrinos. Dicen también las fuentes provenzales que el emperador, como buen astrónomo, fue el primero en advertir que la Via Láctea —"camino de leche"— conducía al sepulcro de Santiago. Y es que la leyenda y la historia han ido siempre unidas al Camino de Santiago.

Se asegura que a partir del siglo XI a Santiago llegaba anualmente medio millón de peregrinos. La devoción al sepulcro del Apóstol se extendió por toda Europa como un símbolo de la unidad cristiana frente al peligro musulmán. La orden Cluny estimuló siempre la peregrinación, estableciendo monasterios y hospederías para los peregrinos a lo largo de toda la ruta. A partir del siglo XII fue la orden de Santiago, con misión de proteger a los romeros, la encargada de pacificar los caminos.

## La primera guía turística

Hacia el año 1140 peregrina a Santiago Aymeric Picaud, cuyos escritos figuran en el libro V del "Codex Calixtinus". Picaud viajó a Santiago, en realidad, como secretario del que sería después Calixto II. Señala ya entonces 50 países de origen para los peregrinos y apunta las aguas dulces y amargas de los ríos y fuentes, los albergues y monasterio, los sitios donde acechaban los ladrones, los lugares de caza y pesca, los ritos y canciones de cada jornada. Su último capítulo lo dedica a "la calidad de la ciudad e iglesia de Santiago". Picaud habla también de "las cualidades de las tierras y gentes", y de "las jornadas del viaje apostólico". Su narración, muy utilizada posteriormente, constituye la primera guía turística del mundo.

Y en realidad, ninguna orientación para el peregrino podía ser superflua. Las amenazas normanda y musulmana era constante, peligros, guerras y discordias entre señores feudales estaban a la orden del día. En la misma ciudad de Santiago los motines eran incansables hasta los mismos tiempos del arzobispo Juan II, García Manrique, primero que supo atraerse al pueblo. En tiempos de García Manrique las obras de la catedral dieron un buen tirón hacia lo alto y por ello se fabricó el botafumeiro, invento aplicado en un principio, con el fin de aromatizar la cargada atmósfera producida por miles de peregrinos en el interior del templo.

## Los caminos de Santiago

Si todos los caminos llevan a Roma, hay cuatro fundamentales que llegaban a Santiago. Tres se unen en Puento la Reina; son éstos, la Ruta del Somport, la ruta de Roncesvalles y la Jacobea de Bayona a Burgos. Se cuenta además la ruta Jacobea de las Costas Cantábricas.

Sobre esta última no hay noticias anteriores al siglo XIII. Partía de San Sebastián, por el monte Iguelzo y seguía la calzada de Mendizorrotz hasta Orio. A los peregrinos no se les cobraba el paso de la ría. Después hasta Guetaria, por donde pasó en el siglo XV el peregrino Mártir. Luego venía Zumaya, con su monasterio de Santa María, donado por Sancho IV a Roncesvalles, y con su hospital que acogió a San Francisco de Borja en 1551. Más adelante, Elorriaga, Iciar, el paso del Deva, por Sasiola, y a entrar en Vizcaya por Guernica. En Bilbao el camino se bifurcaba hacia Burgos, por una parte y hacia Santander, por la otra. Hospitales del Mar, San Vicente de la Barquera, Santoña, Islares y Liendo, y el de Pozcaya, el más antiguo, situado entre Campoo y Cabuérniga. Por Pesues se penetraba en Asturias, con escalas en Llanes, Ribadesella, Villaviciosa y Siero. Dicen que desde Siero los peregrinos hacían un aparte hasta Oviedo, para venerar las reliquias de la Cámara Santa de la catedral. Y finalmente, ya por tierras gallegas de Mondoñedo, Villalba, Bahamonde y Balmorto, el camino de las costas cantábricas se unía con los últimos tramos de la ruta general Jacobea.

Los peregrinos que bajaban desde París hasta Burdeos seguían la ruta Bayona-Burgos. Prácticamente seguían la ruta de la carretera general actual de Irún a Burgos, por Vitoria, Mi-

randa de Ebro y Brivesca. Parece ser que no tocaban en San Sebastián, sino que seguían directos por Hernani, Andoain y Villalba hasta Tolosa. Aún se conservan tramos empedrados del viejo camino en el puerto de San Adrián, que la carretera atraviesa por un túnel. Desde lo alto, Vitoria se ofrecía como un descanso, con sus hospitales y monasterios. Bajando hasta la Rioja, por Haro se llegaba a Santo Domingo de la Calzada, con lo que se empalmaba con la ruta normal de Logroño a Burgos. Pero desde Miranda, muchos peregrinos se iban por el Pancorbo.

Decía Dante en su "Vita Nuova" que "no se entiende por peregrino sino quien va hacia la casa de Santiago y vuelve". En esta ida y vuelta radican muchas de las bifurcaciones de los caminos jacobeos. Los peregrinos se contaban las maravillas de la ruta y al regreso las visitaban.

Si en España había cuatro itinerarios, otros cuatro se trazaron en Francia. En ellos iniciaban su peregrinación

todas las gentes del mundo El primero desde Saint-Gilles a Montpellier, Toulouse y el Somport. El segundo desde Le Puy hasta Sainte Foi de Coques y Saint Pierre de Mosasac. El tercero desde Vézelay a Limoges y Périgueux, y el principal, que nacía en París, pasaba por Tours, Poitiers, Saintes y Bordeaux. Los tres últimos confluyen en el Roncesvalles. Roncesvalles y el Somport, nacimiento de las dos principales rutas hispanas, dan un total de 903 kilómetros de andadura desde Roncesvalles y de 984 desde el Somport.

## La ruta del Somport

En el mismo puerto del Somport, en vecindad de la frontera, existió el antiguo Priorato y Hospital de Santa Cristina, del que hoy sólo quedan algunos muros. Dicen que lo fundaron dos caballeros, movidos a piedad por las penalidades de los peregrinos en aquellas alturas, y que el lugar del hospital se lo indicó una paloma que llevaba una cruz en el pico.

Desde Santa Cristina se baja a Jaca, dejando atrás Canfranc y Villanúa. Jaca tiene la catedral románica más antigua de España, edificada por Ramiro I en el siglo XI. Muy cercano se halla el castillo de Loarre, lugar en el que "el arte románico agotó todos sus primeros y atrevimientos".

Desde Jaca, siguiendo las márgenes del Aragón, la calzada de peregrinos, llegaba a Yesa y al monasterio de San Salvador de Leyre. A la salida de Yesa, todavía puede seguirse el viejo camino de peregrinos en un camino de herradura. Luego Sangüesa, y a la mano izquierda Rocafort, donde enseñan



aún una fuente y una piedra en la que se sentó Francisco de Asís cuando su peregrinación a Santiago. Salvado el monte Tóbar, se llegaba a Monreal, Otaño, Tiebas, Muruzabal y Obanos, pueblo que el Jueves de Resurrección guarda la costumbre de "pasar vino y agua por la cabeza relicario de San Guillermo", tal como en la edad media, y que en agosto representa el "Misterio de San Guillén y Santa Felicia". La etapa siguiente daba a Puento la Reina.

## La ruta de Roncesvalles

El tramo de la ruta jacobea conocido por "ruta de Roncesvalles" comienza en realidad en Valcarlos. Aquí se conserva todavía la Calzada Romana que unía Bordeos con Astorga. En Roncesvalles, sobre la cumbre del Ibañeta, dicen que el emperador Carlomagno mandó construir una capilla donde fue sepultado el cuerpo de su sobrino, el legendario Roldán de la canción. La capilla actual, hoy dedicada a San Salvador, guarda la campana que guiaba a los peregrinos en los días de niebla. Al pie del monte el Hospital construido por Sancho el Fuerte.

Los peregrinos atravesaban luego el bosque de Burguete, luego subían el puerto del Viscarret, y había que buscar la orilla derecha del Arga y más allá la ruta de Pamplona.

Según la "Guía de Peregrinos", a la salida de Pamplona el camino busca la sierra del Perdón hasta Legar. Luego ya Obanos o Puento la Reina, separados solamente por dos kilómetros, donde se unían los peregrinos del Somport. En la confluencia de las dos rutas se halla el monumento al peregrino, cerca del famoso puente de seis arcos de medio punto.

A grandes saltos, el camino surcaba ya toda la geografía hispana: Estella, Nájera, Burgos, Sahagún, León, Santa Catalina, Ponferrada, Villafranca, Barbadelo, Beante y Santiago de Compostela.

Cuentan que en la iglesia de San Pedro de la Rúa, de Estella, quedó abandonado un peregrino y que el mismo Santiago se le acercó y con un tallo de malva le curó el cansancio para que continuara viaje. En Santo Domingo de la Calzada vivió el Santo dedicado a fabricar puentes y albergues para los romeros. Y en la colegiata de su pueblo se conservan dos gallinas vivas, en recuerdo del milagro: que un campesino no creía que su hijo hubiera resucitado. "Tan vivo está mi hijo como esta gallina", dijo señalando un estofado. Y el ave cantó.

La ruta está sembrada de patronímicos: la Virgen "peregrina", Bercianos del "Real Camino", Virgen del "Camino" en León, Calzadilla de la Cueva. En Labacolla, los peregrinos debían lavarse de pies a cabeza, pues que allá detrás de las próximas alturas divisarían Compostela.

"Santiago y cierra España". Final de ruta. Reposar unos días y vuelta al camino. Algunos como Guillermo II de Aquinania, se quedaron para siempre en Santiago, en Galicia. Así lo dice

## Se casa Julio Iglesias

MADRID, 1. (PYRESA). — El cantante Julio Iglesias contraerá matrimonio el próximo día 22, con Isabel Vreysler Arrastria, una joven hispano-filipina residente en Madrid. La noticia ha sido mantenida en secreto hasta que hoy el intérprete de "Gwendoline" la confirmó a J. M. Amilibia, del vespertino "Pueblo". Se desconoce, por el momento, el lugar en que se celebrará la boda.

de el romance de Gaiferos: "Gracias, meu señor Santiago; — a vosos pes me tes xa—; si quierdes tirarme a vida, — podesme, señor, tirar—, porque morrerei contento — nesta santa catedral".

FERMIN CEBOLLA

"Pyresa"

## Normas de prevención en la contratación fraudulenta de trabajadores

MADRID, 1. (PYRESA). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará próximamente un decreto, aprobado en reciente Consejo de ministros, a propuesta del Consejo de Trabajo —por el que se establecen normas para prevenir y sancionar actividades fraudulentas en la contratación y empleo de trabajadores.

El decreto señala que incurrirán en las responsabilidades y sanciones establecidas por dicha disposición, sin perjuicio de las que, en su caso, sean exigibles en el orden penal: las personas naturales o jurídicas que contraten o recluten trabajadores y los proporcionalmente, presten o cedan temporalmente a las empresas, cualesquiera que sean los convenios, pactos o estipulaciones que al efecto se concierten; igualmente, los empresarios que utilicen los trabajadores incluidos en las circunstancias anteriormente señaladas sin incorporarlos a la plantilla de su empresa. Se señala en el artículo segundo del decreto que las personas y empresarios afectadas por lo dispuesto en el artículo anterior y durante el período o temporada que el mismo indica, responderán solidariamente de las obligaciones contraídas con los trabajadores y la Seguridad Social. Dichos trabajadores adquirirán la condición de hijos de plantilla en la empresa donde presten efectivamente sus servicios. Igualmente adquirirán la condición de trabajadores fijos quienes no hayan sido admitidos por la empresa a través de la Oficina de Colocación y no hubiesen sido alta en la Seguridad Social. Siempre que haya transcurrido un plazo de tiempo igual o superior al período de prueba establecido legal o convencionalmente.

El decreto faculta a los delegados de Trabajo, a propuesta de las respectivas Inspecciones de Trabajo, para imponer multas entre 10.000 y 100.000 pesetas a las personas naturales o jurídicas y los patronos o empresas que contravenían lo establecido en la aludida disposición. En casos de reincidencia, o cuando así lo exijan razones de ejemplaridad, los delegados de Trabajo podrán proponer a la Dirección general de Trabajo, sanciones hasta el límite de 250.000 pesetas. Finalmente, este decreto establece que las empresas que contraten o subcontraten con otras la realización de obras o trabajos correspondientes a su propia actividad, deberán exigir a éstas que se hallen en posesión del carnet de empresa con responsabilidad, en los supuestos en que esté legalmente previsto, y asimismo, que los subcontratistas estén al corriente en el pago de las cuotas de la Seguridad Social. En todo caso, la empresa principal será solidariamente responsable de las obligaciones contraídas por la subcontratista con sus trabajadores y con la Seguridad Social durante el período de vigencia de la subcontrata.

INVALIDEZ y trabajo no son cosas opuestas.

# BANCO de VIZCAYA

SE COMPLACE EN COMUNICAR A SU DISTINGUIDA CLIENTELA Y PUBLICO EN GENERAL, EL TRASLADO DE SU AGENCIA URBANA DE GRAN VIA, A LA

AVENIDA DE CALVO SOTELO, 5

COMENZANDO SUS ACTIVIDADES EN DICHO NUEVO EMPLAZAMIENTO EL DIA 4 DE ENERO PROXIMO.

CON ESTE MOTIVO, ESPERAMOS PODER SEGUIR PRESTANDO UN ESMERADO Y EFICAZ SERVICIO.

# España sigue expresando su adhesión al Caudillo

LOS TELEGRAMAS CURSADOS AGRADECEN EL INDULTO CONCEDIDO

LOS JUDIOS, AGRADECIDOS A FRANCO, RECONOCEN QUE HA INFLUIDO EN LA CONMUTACION DE LAS PENAS DE LENINGRADO

**LAS PALMAS (Gran Canaria), 1 (PY-RESA).** — Bajo la presidencia del alcalde de Las Palmas, don Jesús Pérez Alonso, celebró sesión ordinaria del pleno del Ayuntamiento de esta ciudad.

En el desarrollo de la reunión, el alcalde, expresó su agradecimiento a la ciudad entera por la sentida expresión de patriotismo que se había manifestado en el acto de adhesión al Jefe del Estado. Asimismo se refirió al discurso del Caudillo con motivo de la Navidad, elogiando su actitud elemental y generosa con los miembros de la ETA, condenados a muerte en el juicio sumarísimo de Burgos.

El Ayuntamiento acordó unánimemente expresar nuevamente su adhesión y su satisfacción por el Caudillo «ha demostrado su poder al perdonar».

Por otra parte, don Juan Marrero Portuégues, procurador en Cortes por representación familiar de esta provincia, ha enviado un telegrama de adhesión a la Casa civil de S. E. el Jefe del Estado, con el siguiente texto: «Ruegole trasla de a S. E. el Jefe del Estado mi más respetuosa adhesión a su decisión de conmutar las penas de muerte acordadas Tribunal de Burgos. Una vez más nos ha demostrado su providencial manera de gobernar España. Aprovecho oportunidad para desearle a nuestro Caudillo al comenzar nuevo año, toda clase de venturas y una larga vida para bien de todos los españoles».

#### ADHESION DE LA CORUÑA

**LA CORUÑA, 1 (CIFRA).** — El alcalde de La Coruña ha enviado un telegrama al jefe de la Casa civil de S. E. el Jefe del Estado, cuyo texto es como sigue:

«Ruegole en nombre propio y en el de la Corporación que me honro en presidir haga llegar a S. E. el Jefe del Estado nuestra inquebrantable y leal adhesión a su persona, así como nuestra respetuosa felicitación al ejercer humanitariamente el privilegio de gracia que su alta jerarquía le confiere. Al entrar en el nuevo año hacemos votos por su felicidad y pedimos al Señor por la unidad en la paz del pueblo español que su persona encarna. Respetuosamente, saludale, José Pérez-Arda López-Valdivia, alcalde de La Coruña».

#### TELEGRAMA AL JEFE DEL ESTADO

**PAMPLONA, 1 (CIFRA).** — La Diputación de Navarra ha cursado un telegrama al Jefe de la Casa civil de S. E. el Jefe del Estado que dice lo siguiente:

«En nombre de la Diputación Foral de Navarra tengo el honor de elevar a S. E. el Jefe del Estado el testimonio de sentida complacencia por su cristiana y generosa decisión ejercitando prerrogativa extraordinaria de conceder gracia indulto penas capitales impuestas condenados Consejo de guerra de Burgos. Saludale máximo afecto, Félix Huarte, Vicepresidente Diputación».

#### ADHESION DE PORTUGALETE

**PORTUGALETE (Vizcaya), 1 (CIFRA).** — El Ayuntamiento de Portugalete ha enviado el siguiente telegrama al jefe de la Casa civil del Generalísimo:

«Reunido Ayuntamiento noble villa vizcaína de Portugalete, en sesión extraordinaria, ruego transmita a Su Excelencia Jefe Estado español, Generalísimo Franco, nuestra más sincera felicitación por conmutación pena, agradeciéndole lección alta generosidad espíritu y deseando continúe muchos años afianzamiento nuestra patria, y constante y eficaz obra servicio pueblo. Pedimos al Altísimo le ayude y reiteramos adhesión a su cordial, claro, sereno y esperanzador mensaje fin año, con que una vez más ha levantado sobre España y el mundo la más limpia bandera de paz, comprensión y limpia firmeza cristiana. José Manuel Esparza, alcalde».

#### LOS JUDIOS, AGRADECIDOS A FRANCO

**MADRID, 1 (CIFRA).** — En nombre de un grupo de judíos españoles, el más relevante de ellos, Max Mazim, ha dirigido al Jefe del Estado el siguiente telegrama:

«En nombre numeroso grupo correligionarios judíos españoles, expresión del sentir general judío, tengo honor elevar a S. E. profundo agradecimiento por altamente humanitaria y magnánima actitud hacia sentenciados proceso de Bur-

gos, ejemplo máximas virtudes caridad y respeto vidas humanas que ha influido decisivamente dirigentes soviéticos para conmutar penas muerte nuestros hermanos judíos rusos, cruelmente perseguidos en la URSS por mero hecho ser judíos.

Respetuosamente con más alta consideración, Max Mazim».

#### GRATITUD DE VALENCIA

**VALENCIA, 1 (CIFRA).** — El alcalde de Valencia, doctor Vicente López Ro-

## “EL LUTE” SE FUGO DE LA PRISION DEL PUERTO DE SANTA MARIA

HABIA SIDO INDULTADO DE LA PENA CAPITAL POR EL ASESINATO DE UN SARGENTO DE LA GUARDIA CIVIL

ESCALO LOS MUROS DEL PENAL Y RECIBIO UNA DESCARGA DE METRALLETA

**JEREZ DE LA FRONTERA, 1 (PY-RESA).** — Sobre las cinco y media de la madrugada, medianoche escaso, se ha fugado de la prisión central del Puerto de Santamaría, el delincuente Eleuterio Sánchez Rodríguez, de 27 años, condenado a treinta años y un día, después de haber sido indultado de la pena de muerte, que le impuso un Tribunal militar, por haber dado muerte a un sargento de la Guardia civil.

Eleuterio Sánchez, alias «El Lute», ya se había dado a la fuga en otra ocasión, cuando era conducido a la prisión.

Detenido y juzgado, pasó a la prisión del Puerto, donde cumplía condena. La fuga descubierta por un centinela, que le hizo una descarga de metralleta. Al parecer, resultó herido, circunstancia ésta que no ha sido confirmada.

Inmediatamente se pasó aviso a las Comandancias de la Guardia civil y Comisaría de Policía de toda la provincia, estableciéndose la consiguiente búsqueda que, hasta ahora, no ha dado resultado positivo.

#### BUSQUEDA DEL PRESO FUGADO

**PUERTO DE SANTA MARIA (Cádiz), 1 (CIFRA).** — La Guardia civil de la comarca está llevando a cabo la búsqueda de Eleuterio Sánchez Rodríguez, alias «El Lute», de 27 años, peligroso delincuente que esta mañana se fugó de la prisión central de esta ciudad, donde cumplía condena por el asesinato de un

## BAJISIMAS TEMPERATURAS EN ESPAÑA

Albacete registró dieciocho grados y medio bajo cero

**ALBACETE, 1 (CIFRA).** — La durísima temperatura de 18,5 grados bajo cero que ha registrado el termómetro a las nueve de la mañana de hoy en esta capital y en gran parte de la provincia ha impedido que los trabajos para restablecer las comunicaciones con los diversos pueblos aislados puedan seguirse al ritmo con que se venían haciendo. Dichos trabajos se realizan esta mañana en condiciones penosísimas, pues se encuentran heladas grandes capas de nieve.

La capital, a mediodía, registraba la temperatura de 10 grados bajo cero y a las cuatro de la tarde 6,2, también bajo cero. Las calles han quedado convertidas en pistas de hielo por las que el tráfico es mínimo, tanto de peatones como de vehículos. La bajísima temperatura ha paralizado prácticamente la vida en la capital.

#### NEIVA EN JAEN

**JAEN, 1 (CIFRA).** — Ha vuelto a caer otra intensa nevada en esta capital y gran parte de la provincia, que entorpeció notoriamente las comunicaciones, especialmente por carretera. En la noche de fin de año los asistentes a la cena que se celebró en el Parador Nacional de Santa Catalina no pudieron regresar por haber quedado cortada la carretera de acceso, ante la gran cantidad de nieve caída.

Esta mañana, equipos quitanieves de la Jefatura de Obras Públicas procedieron a dejar expedita la carretera.

sat, ha enviado un telegrama al jefe de la Casa civil del Jefe del Estado en el que ruega transmita al Caudillo la gratitud del Municipio que preside, la suya propia y la del pueblo valenciano en general por el indulto de Burgos, «medida que considera —dice— del más alto valor para el fortalecimiento de la paz y de la concordia entre todos los españoles».

Igualmente ha enviado otro telegrama al alcalde de Burgos, en el que le felicita por la nobleza demostrada en todo momento por la ciudad castellana y se congratula por la conmutación de penas concedidas por el Jefe del Estado.

Telegramas en idénticos términos de felicitación y satisfacción han sido remitidos por el doctor López Rosat a los alcaldes de San Sebastián y Bilbao.

#### ADHESION DE JAEN

**JAEN, 1 (CIFRA).** — En sesión del pleno del Ayuntamiento se acordó dirigir un telegrama a S. E. el Jefe del Estado, expresándole la felicitación de la Corporación y su renovada adhesión con ocasión del mensaje de fin de año.

«Al comenzar Año Santo Compostelano unimos nuestras plegarias a las de España, que tiene a Santiago como Patrón, especialmente a los de esa Sede que se honra con el nombre del Apóstol. Con tantos devotos peregrinos nos exhortamos a todos, amadísimos hijos a seguir esa vía de felicidad evangélica de autenticidad cristiana y de iluminada esperanza que, a través de los siglos ha guiado tantas almas hasta el templo compostelano. El testimonio de nuestra paterna benevolencia, expresando fervientes votos de paz y prosperidad continuas impartimos a vuestra eminencia, a todos los presentes en esa ceremonia una especial bendición apostólica».

# Mensaje del Papa por el Año Santo Compostelano

LLEGO EL PRIMER PEREGRINO EXTRANJERO, UN SACERDOTE FRANCÉS QUE HIZO SU VIAJE A PIE EL CARDENAL QUIROGA CELEBRO SUS BODAS DE PLATA EN EL EPISCOPADO

**SANTIAGO DE COMPOSTELA, 1 (PYRESA).** — Con motivo de la apertura de la Puerta Santa, Su Santidad el Papa Pablo VI ha enviado al cardenal Quiroga Palacios el siguiente mensaje:

«Al comenzar Año Santo Compostelano unimos nuestras plegarias a las de España, que tiene a Santiago como Patrón, especialmente a los de esa Sede que se honra con el nombre del Apóstol. Con tantos devotos peregrinos nos exhortamos a todos, amadísimos hijos a seguir esa vía de felicidad evangélica de autenticidad cristiana y de iluminada esperanza que, a través de los siglos ha guiado tantas almas hasta el templo compostelano. El testimonio de nuestra paterna benevolencia, expresando fervientes votos de paz y prosperidad continuas impartimos a vuestra eminencia, a todos los presentes en esa ceremonia una especial bendición apostólica».

#### MILLARES DE PEREGRINOS

**SANTIAGO DE COMPOSTELA, 1 (PYRESA).** — Se tiene la impresión de que durante el corriente año serán millares las personas que vendrán a la catedral de Santiago, para ganar el jubileo compostelano.

#### LA PRIMERA PEREGRINACION OFICIAL

**SANTIAGO DE COMPOSTELA, 1 (PYRESA).** — La primera peregrinación oficial que entró en la catedral de Santiago, integrada por un millar de personas fue realizada en la noche del 31 último, por la Adoración Neoturna de Santiago que lo hizo pasadas las doce y media de la noche.

#### EL PRIMER PEREGRINO EXTRANJERO

**SANTIAGO DE COMPOSTELA, 1 (PYRESA).** — El primer peregrino extranjero que se ha acercado a los beneficios de la Fundación de los Reyes Católicos, «La Compostelana» consistente en disfrutar gratis durante tres días de alojamiento y comida es el sacerdote francés padre María, de 65 años, el cual cruzó ayer la Puerta Santa, ganando el jubileo compostelano. Ha hecho la peregrinación a pie.

#### BODAS DE PLATA DEL CARDENAL QUIROGA

**SANTIAGO DE COMPOSTELA, 1 (PYRESA).** — El cardenal arzobispo de Santiago de Compostela, don Fernando Quiroga Palacios ha conmemorado hoy sus bodas de plata con el Episcopado.

A la una de la tarde en la catedral compostelana, fue ofrecida una misa

## Carnet para fotógrafos profesionales

**MADRID, 1 (CIFRA).** — Los fotógrafos profesionales que tengan acreditada su capacidad técnica y profesional en cualquiera de las modalidades de «con galería» o «sin galería», con anterioridad al día 9 de febrero de 1969 podrán solicitar el carnet de empresa con responsabilidad siempre que se pongan al corriente de sus obligaciones en el orden fiscal, sindical, social, mutual y municipal y cuantas otras normas afecten al ejercicio profesional o industrial, con carácter retroactivo al día 9 de febrero de 1969, y soliciten la expedición de dicho carnet dentro de los noventa días siguientes a contar de hoy.

Los hijos y descendientes hasta segundo grado de fotógrafos profesionales, cuyos padres o ascendientes se encuentren en posesión de carnet de empresa con responsabilidad en cualquiera de las modalidades reguladas por el decreto 3.278-1968, de 26 de diciembre, podrá solicitar la expedición del carnet de empresa con responsabilidad si reúnen los requisitos que se mencionan.

Así lo determina una orden del Ministerio de Trabajo que aparece hoy en el «Boletín Oficial del Estado».

LO MEJOR que se puede hacer por un inválido es darle trabajo.

## ELECTRICA DEL LITORAL, S.A. - DELEGACION DE MOTRIL

### AVISO

Se pone en conocimiento de los señores abonados del pueblo de Torrenueva y Llanos de Carhuna, que con motivo de efectuar trabajos de conservación en nuestras líneas de alta tensión, el próximo domingo, día tres del corriente mes, se interrumpirá el suministro de energía eléctrica, durante las horas de nueve a doce, a los abonados del citado pueblo de Torrenueva y Llanos de Carhuna.

Se advierte que se restablecerá el servicio al final de los trabajos, aunque sea antes de la hora fijada.

Motril, 1.º de enero de 1971

concelebrada que presidió el arzobispo de gallego, auxiliado por los obispos auxiliares de Madrid y Alcalá, señores Guerra Campos, y del de Santiago, señor Cervino.

Monseñor Cervino desarrolló la homilía en la que rindió homenaje al pueblo gallego el cual al final de la misa dio la bendición a los millares de felices que se encontraban en el templo.

El cardenal Quiroga Palacios ha recibido durante el día numerosos telegramas de felicitación.

#### CARTA AUTOGRAFA DE PABLO VI

**SANTIAGO DE COMPOSTELA, 1 (PYRESA).** — El cardenal Quiroga Palacios ha recibido una carta autografa del Santo Padre, dirigida a él y a los cardenales de Toledo y de Sevilla, con ocasión de conmemorar las tres bodas de plata con el Episcopado.

## TOROS

TRIUNFO DE SANTIAGO LOPEZ EN MALAGA

Le fueron concedidas las dos orejas y el rabo de su segundo toro

**MALAGA, 1 (PYRESA).** — Mediante entrada, cinco toros de Salustiano Galache y uno de Flores Albarrán, dos iguales.

Fernando Toriosa se lució al banderillar a sus dos enemigos. En su primer corte cortó una oreja, superándose en el cuarto, al que mató de una gran estocada, siendo premiado con dos orejas.

Santiago López toreó bien con el toro al segundo de la tarde. Matón estuvo mal, porque necesitó un pinchazo, estocada y ocho descabellos. Se le concedió su labor. En el quinto cuajó un gran faena, entre ovaciones. Mató el toro y le fueron concedidas las dos orejas y el rabo.

Blas Romero «El Platanito» divirtió al público con sus genialidades, pese a que resultó lesionado en su primer enemigo. Tuvo poca fortuna con el acor con el que sólo escuchó aplausos en el lote.

Fue asistido en la enfermería de una contusión con hematoma que le impidió continuar la lidia, pese a lo cual volvió al ruedo.

#### NOVILLADA SUSPENDIDA

**VERA (Almería), 1 (CIFRA).** — Ha sido aplazada, por la lluvia, la novillada anunciada para esta tarde en la plaza de toros de Vera, en la que el diestro Juan Caparrós había de matar seis reses de Juan Gallardo.

La novillada se celebrará el próximo domingo, día 3 de enero.

## Importante yacimiento de piritas en Sevilla

**MADRID, 1 (PYRESA).** — En más de ochenta mil millones de pesetas se ha estimado el valor de las reservas de un yacimiento de piritas situado a dos kilómetros de Aznalcollar, en la provincia de Sevilla, afirma don Alonso Villalobos en una información que hoy publica el diario «Ya». Han realizado los estudios un grupo de especialistas alemanes. Las reservas comprobadas ascienden a unos cincuenta millones de toneladas de piritas de elevado grado de concentración. Por su parte, las piritas contienen: un millón de toneladas de plomo; dos millones cuatrocientas mil toneladas de cinc; doscientas cincuenta mil toneladas de cobre; veintitrés millones y medio de toneladas de azufre; veintidós millones de toneladas de hierro; dos mil quinientas toneladas de plata, y unos cincuenta mil kilos de oro.

Recientemente se han celebrado conversaciones en Madrid entre la firma alemana «Metallgesellschaft Ag» y el Banco Central, principal accionista de la Sociedad Andaluza de Piritas, propietaria del yacimiento. Al parecer la citada empresa alemana adquirirá un cupón por ciento de las acciones y el grupo del Banco Central conservará el sesenta por ciento restante.

En este yacimiento, que se ha considerado como uno de los más ricos de Europa, se invertirán unos cuatro mil ochocientos millones de pesetas, para intensificar al máximo su explotación. Se espera alcanzar de forma inmediata la extracción de un millón y medio a dos millones de toneladas anuales de piritas.

Adquiera  
**AGUAS DE LANJARON**  
en cualquier Supermercado,  
Ultramarinos o Farmacia

# AOUL, GRANADA

## Hoy, inauguración del "I Curso de especialización en Metodología audiovisual de lenguas modernas"

Hoy, a las once de la mañana, tendrá lugar en el paraninfo de nuestra Universidad, la sesión inaugural del "I Curso de especialización en Metodología audiovisual de lenguas modernas", que el Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad ha programado en colaboración con el Consejo de Europa, la Asociación Española de Lingüística Aplicada y la Fundación granadina Centro Experimental de Lingüística Aplicada.

Con estas jornadas de información, el Instituto de Ciencias de nuestra Universidad inicia sus tareas de información y de especialización de profesores españoles de lenguas modernas, incorporando a su programa de trabajo la experiencia de destacados especialistas nacionales y extranjeros en el campo de la lingüística aplicada.

El Instituto de Ciencias de la Educación haciendo suya la doctrina que con-

ESTA ORGANIZADO POR EL INSTITUTO DE CIENCIAS DE LA EDUCACION DE LA UNIVERSIDAD

COLABORAN EL CONSEJO DE EUROPA, LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE LINGÜISTICA APLICADA Y LA FUNDACION CENTRO EXPERIMENTAL DE LINGÜISTICA APLICADA

PARTICIPAN EN ESTAS JORNADAS MAS DE TRESCIENTOS PROFESORES

tiene la nueva Ley de Enseñanza sobre las lenguas modernas y su didáctica, ha

querido dar comienzo a un programa de formación y especialización de profesores, a nivel nacional, y en colaboración con otros organismos e instituciones ya iniciados en estos problemas, creando un certificado de especialización en Metodología audiovisual, que sancione la idoneidad del profesorado en la adecuada utilización de técnicas programadas y de métodos basados en una concepción estructural-global de la lengua. Estas nuevas técnicas suponen una incorporación integrada de los medios audiovisuales y la aplicación de la cibernética a la construcción de la progresión en el aprendizaje de lenguas.

Auguramos un éxito en el desarrollo de estas jornadas de información y felicitamos a nuestra Universidad que tan brillantemente inicia este año 1971.

El programa para hoy será el siguiente:

A las once, sesión de apertura del curso bajo la presidencia del rector; presentación del curso por el director del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad, don José Cepeda Adán; salutación del presidente de la Asociación Española de Lingüística Aplicada, don Luis Grandia; presidente de la Fundación Centro Experimental de Lingüística Aplicada, don Luis Auguet; salutación del director de Enseñanza, Asuntos Culturales y Ciencia del Consejo de Europa, representado por Mr. Anthony Axon; inauguración del curso por don Federico Mayor Zaragoza, rector de la Universidad.

A las doce, conferencia del doctor don Ricardo Marín Ibáñez: "Objetivos pedagógicos de la enseñanza de lenguas modernas", en el aula magna de la Facultad de Medicina.

A las cuatro, organización interna del curso, por el secretario del Comité organizador.

A las cuatro y media, profesora doña Beatriz Valdemoro: "Establecimiento de objetivos, metodología, niveles y evaluación de lengua extranjera en la Enseñanza General Básica".

A las cinco y media, profesor don Luis Grandia Mateu: "De la lingüística a la enseñanza de lenguas modernas".

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por su propia seguridad y la de los otros.

## Se celebró con éxito el "Día del Guardia Urbano"

GRAN CANTIDAD DE REGALOS DE DISTINTAS ESPECIES Y TREINTA Y CINCO MIL PESETAS EN METALICO



El alcalde, acompañado de varios concejales y de dos de sus hijos, acudió a felicitar a los guardias municipales, con motivo de celebrarse el «Día del Guardia». — (Foto FERRER)

Aunque el tiempo no colaboró, el "Día del Guardia" se celebró en Granada, respondiendo los granadinos que tuvieron valor de lanzarse a la calle a depositar su regalo en los puestos instalados por la Policía municipal, en Puerta Real y en la plaza de Isabel la Católica.

Grata jornada para los guardias, que comprobaron, un vez más, el afecto que les tiene el pueblo granadino, que reconoce la abnegación y el buen servicio que prestan estos servidores municipales. El público traséunte siguió con expectación la llegada de vehículos que acudían a depositar su presente, aplaudiendo en algunos casos, sobre todo si se trataba de objetos de volumen.

Bebidas, víveres, detergentes, juguetes y objetos de las más variadas especies fueron "cayendo" en los puestos, alcanzando considerable volumen a la caída de la tarde, que fue cuando los guardias decidieron hacer recuento, trasladando los obsequios al Cuerpo de guardia del Ayuntamiento, donde se nos facilitó un balance general. Un becerro, una cuna, una máquina fotográfica, cajas de dulces de Navidad, abundancia de bebidas y otras muchas cosas pasaron a ser "escrituradas", para después llegar al correspondiente reparto. En metálico se llegó a las treinta y cinco mil pesetas. Pero no queda ahí la cosa, porque al igual que otros años, hoy serán todavía muchos los que se acuerden del "Día del Guardia", acudiendo con su donativo, con su recuerdo para estos hombres, que con frío y calor están siempre en su puesto de servicio, prestos a cuidar a la ciudad.

El alcalde, don José Luis Pérez Serrabona, en unión de varios concejales, acudió por la mañana a felicitar a los guardias.

SUSCRIBASE A "PATRIA"

## HOY, 479 ANIVERSARIO DE LA RECONQUISTA DE GRANADA



Ayer se iniciaron los actos conmemorativos de la Reconquista de Granada, siendo tremolado el pendón de Castilla, en el balcón principal del Ayuntamiento, por el concejal don Francisco Galindo Manzano. — (Foto FERRER)

HABRA PROCESION CIVICO - RELIGIOSA Y TREMOLACION DEL ESTANDARTE EN LA CAPILLA REAL Y EN EL AYUNTAMIENTO

EL SEÑOR GALINDO MANZANO TREMOLO EL PENDÓN EN LA CEREMONIA DEL PRIMERO DE ENERO

Granada conmemorará hoy el 479 aniversario de la Reconquista de la Ciudad por los Reyes Católicos, con los actos tradicionales que se centran ante la tumba de los monarcas, en la Capilla Real, y en el balcón principal del Ayuntamiento.

A las once de la mañana, la Corporación municipal, bajo mazas se trasladará a la Capilla Real, donde se tremolará el estandarte por el concejal don

José Castillo González ante el sepulcro de los Reyes Católicos. Con anterioridad y en procesión cívico-religiosa, figurarán la corona de la reina y la espada del rey. En la Capilla Real habrá una función religiosa, en la que pronunciará la oración sagrada don Juan Pedro Alcántara Correa, párroco de San Rafael Arcángel.

Al concluir la función religiosa, la Corporación municipal regresará al Ayuntamiento, siguiendo el mismo itinerario que a la ida y en el balcón principal tremolará el pendón de Castilla el concejal don Francisco Galindo Manzano.

Durante todo el día se permitirá la entrada a la Torre de la Vela, cuya campana tocará interrumidamente. La banda municipal interpretará un concierto, de cuatro a seis de la tarde, en la plaza de los Aljibes, de la Alhambra.

LOS ACTOS DE AYER

Los actos conmemorativos de la Reconquista se iniciaron ayer, con la tremolación del estandarte real desde el balcón principal del Ayuntamiento. A las doce de la mañana se encontraban situados en la Plaza del Carmen una compañía del regimiento de Infantería, con bandera, escuadra de gastadores, banda y música, que rindió honores. También se encontraban situados en la Plaza del Carmen, una escuadra de la Policía municipal, en traje de gala, pañes, timbaleros, y cornetas vistiendo diademas del siglo XVIII, así como la banda de música municipal.

A las doce apareció en el balcón principal del palacio municipal el concejal don Francisco Galindo Manzano, quien tremoló el pendón real. Le acompañaban el alcalde, don José Luis Pérez Serrabona y los concejales don José Castillo González y don Antonio Romero Barrales.

Por tres veces consecutivas, el señor Galindo Manzano tremoló el pendón de Castilla, después de haber pronunciado la tradicional invocación que en esta ocasión no halló respuesta; toda vez que la nevada había dejado al pueblo granadino en sus casas.

Concluida la tremolación, las fuerzas que rindieron honores se retiraron, quedando en el Ayuntamiento una sección de Infantería, para dar escolta al estandarte de los Reyes Católicos hasta el toque de oración.

### PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

## crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA



### chinchilla LA ALEMANA

Envíe este cupón y recibirá sin compromiso nuestros catálogos ilustrados

seguro de vida y fecundidad  
compra de crias al contado  
beneficio mínimo  
asistencia técnica gratuita

**solo 75 céntimos diarios**  
y 30 minutos de atención

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_

chinchilla LA ALEMANA  
AMANIEL, 15 - BAJC.  
MADRID - 8

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Coruña) - Delegación General: AMANIEL, 15 bajo - Tel. 2488105 - Madrid (8)

# GRANADA RECIBIO EL NUEVO AÑO CON UNA GRAN NEVADA



El Paseo del Salón presentaba en la mañana de ayer este brillante aspecto.—(Foto FERRER)



Abundantes colisiones automovilísticas a causa de la nieve y las heladas. Un turismo se salió de la calzada en la Avenida de Calvo Sotelo, estrellándose contra un poste de sujeción de los cables del tranvía. El uso de los frenos se convirtió en un auténtico peligro.— (Foto FERRER)

(Viene de la pág. primera)

aunque hacía un frío bastante acentuado, los aficionados al esquí disfrutaron de lo lindo, aprovechando también que funcionaban todos los medios mecánicos, a pesar de la ligera ventisca. El espesor de la nieve alcanza en la Sierra entre sesenta y setenta y cinco centímetros, lo que supone estar las pistas en condiciones casi ideales para la práctica del deporte. Las plazas en los distintos alojamientos están prácticamente agotadas. A las nueve de la noche, el termómetro había bajado a cinco grados bajo cero, pero eso en una estación de invierno es algo que puede considerarse normal.

## PERSISTENCIA DE LA NEVADA

La realidad es que no se recuerda en Granada un temporal de nieve tan sostenido. Son ya varios días con nevadas, sin que pueda predecirse cuándo van a terminar. En ocasiones anteriores nevó sobre Granada, pero fue cosa esporádica, de un día o dos, a lo sumo, mientras que en la actualidad se aproxima ya a la semana el tiempo en que la ciudad se ve cubierta del blanco elemento, con temperaturas, naturalmente, a bajo cero.

Ayer, la mínima fue de 4,6 grados negativos, pero lo que hizo tiritar más fue la temperatura media del día: dos grados bajo cero, cosa que no se había registrado en jornadas anteriores.

## ESTADO DE LAS CARRETERAS

En cuanto al estado de las carreteras, poca novedad con respecto al día anterior, no habiéndose avanzado nada hacia la mejora; más bien al contrario, pues también sobre muchos puntos de la provincia nevó abundantemente.

El parte de la Jefatura de Obras Públicas, fue el siguiente:

Nacional 321 Jerez-Cartagena (Granada-Murcia): cortada por el puerto de la Mora, siendo obligatorio el uso de cadenas en el desvío por Iznalloz. En gran parte del día de ayer estuvo cortado también este tramo, trabajando una máquina quitanieves para dejar libre la carretera.

Nacional 232 Bailén-Motril: obligatorio el uso de cadenas en los puertos del Zegri y Onitar.

Nacional 321 Ubeda-Málaga: cortada en los puntos kilométricos 18 al 29 (tramo Loja-Priego).

Nacional Granada-Badajoz: obligatorio el uso de cadenas en la subida a Puerto Lope.

C. 340 Alora-Granada: obligatorio el

obligatorio el uso de cadenas entre los kilómetros 1 al 5 (Montefrío-Tocón).

C. Guadix-Almería: obligatorio el uso de cadenas, desde el kilómetro 240 hasta el límite de la provincia de Almería.

421 Laujar-Orgiva: cerrada al tráfico desde Pampaneira-Cádiar, desvío por Orgiva y Torvizcón.

420 Granada-Sierra Nevada: abierta hasta el kilómetro 36, pero obligatorio el uso de cadenas desde el punto kilométrico 9.

## TEMPERATURA MEDIA: 2 GRADOS BAJO CERO

Datos de Observatorio de Armilla. — Temperaturas, 0,6 grados bajo cero, a las ocho de la mañana; 0,8 grados bajo cero, a las dos de la tarde; 4,6 grados bajo cero, a las siete de la tarde. Presión en milímetros, 694,3, a las ocho de la mañana; 698,1, a las dos de la tarde; 701,4, a las siete de la tarde. Humedad relativa, 92 por 100, a las ocho de la mañana; 70 por 100, a las dos de la tarde; 90 por 100, a las siete de la tarde. Temperatura máxima, 0,6 grados bajo cero, a las tres menos diez de la tarde; mínima, 4,6 grados bajo cero, a las seis de la tarde; media, 2 grados bajo cero; junto al suelo, 6 grados bajo cero. Viento, en calma. Sol, sale a las 8,29; se pone a las 18,08. Lluvia recogida, 8,6 litros por metro cuadrado.

Pronóstico. — Nubosidad variable con claros. Temperaturas bajas; Vientos flojos del Norte.

## NUEVO SERVICIO DE LIMPIEZA



Ayer entró en funcionamiento la empresa «Serconsa», adjudicataria del servicio de limpiezas de la ciudad. Ocurrió lo esperado, pues hubo quien no se enteró que había que dejar los recipientes de basuras en el exterior, a partir de las once de la noche, haciéndolo, sin embargo, en la mañana de ayer, lo que originó la correspondiente acumulación de desperdicios en calles y plazas. No se puede hacer crítica, cuando se trata de una empresa que acaba de incorporarse a un servicio y que, por tanto, encontró los naturales inconvenientes, que esperamos ver subsanados en los próximos días. Estreno de material, lo que lógicamente produjo curiosidad en los granadinos.— (Foto FERRER)

## El día más frío del Invierno

MADRID, 1. — (Servicio especial de PYRESA). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado chubascos de nieve en el norte de Galicia, Cantábrico, norte del Duero, Navarra y alto Aragón. Ha llovido copiosamente en Andalucía y en forma débil en Baleares, totalizándose sesenta y tres de precipitación en Tarifa, 21 en Málaga, 14 en Almería, 12 en Cádiz y villa, 11 en Huelva y Jerez, 9 en San Sebastián y Granada y 6 en San Sebastián de Ibiza, como cantidades más importantes. El cielo ha estado nuboso en el Cantábrico, norte de Galicia, meseta superior, cabecera del Ebro y Sur de Andalucía y Baleares, y poco nuboso o despejado en el resto.

Las temperaturas han sido aún más bajas que las de los días anteriores, máxima absoluta de las capitales peninsulares sólo fue de 10 grados y la mínima en Sevilla y Huelva, mientras que las máximas no llegaron a ser de 4 grados bajo cero en Soria, Avila y Teruel, ni de cero grados en la mayor parte de los observatorios de la cuenca del Duero, cabecera del Ebro e interior de Cataluña. En cuanto a las mínimas, Teruel ha registrado 18 grados bajo cero seguida de Vitoria con 17; Cuenca, con 16; Segovia, con 15; Valladolid y Albacete, con 13 y León y Lérida, con 12, también bajo cero, como todas las anteriores. Puede decirse que, prácticamente, se han registrado heladas fuertes en todo el interior de la Península, Cantábrico y suroeste de Galicia. Hasta ahora, día 1 de enero ha sido, sin duda, el más frío de todos los transcurridos en el invierno.

## INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Mañana, la Península estará dominada por una cuña de altas presiones, que hará que el cielo quede casi por completo despejado. No obstante, entre Azores y Portugal hay una borrasca que, a última hora, alcanzará el país por el Oeste y ya pasado mañana dará lugar a un nuevo empeoramiento, con precipitaciones generales que, inicialmente, serán de nieve y posteriormente de lluvia, con temperaturas más altas. Para mañana, y gracias a la cuña de altas presiones, el tiempo será predominantemente bueno en toda España, con cielos despejados, excepción hecha del suroeste de Galicia, que tendrá alguna nubosidad, que aumentará en el transcurso del día y que dejará algunas lluvias por la noche en los puntos del nordeste de Cataluña, Levante y Segura. En Baleares, cielos nubosos, con chubascos, y en el resto de la Península y Canarias, repetimos, buen tiempo, despejado y frío, aunque con máximas superiores a las de hoy.

## SUCESOS, EN GRANADA

### LOS BOMBEROS TUVIERON TRABAJO



Los bomberos acudieron al mediodía a la calle Pedro Antonio de Alarcón, 18, para sofocar un incendio que se había iniciado en las calderas de calefacción de dicho edificio. La foto muestra al camión tanque ante el inmueble, mientras los bomberos sofocaban el siniestro.— (Foto FERRER)

En la madrugada de Año Nuevo, los bomberos tuvieron que personarse en la avenida de José Antonio, 44, hoy «Montecarlo», propiedad de don Diego Pérez Bédmar, en cuyo edificio, al parecer, por chispa desprendida de la lavaparilla de un fontanero, se encontraba ardiendo una viga, que causó la consiguiente alarma, siendo sofocado el incendio rápidamente.

—A las diez de la mañana fueron avisados a Molino de la Corteza de Carmen 5, para derribar un canalón que amenazaba caerse con evidente peligro para los transeúntes.

—A la una de la tarde fueron avisados a la calle Pedro Antonio de Alarcón 14, edificio propiedad de doña Julia Bernabejo, donde en los sótanos, a causa de avería en la caldera de calefacción, este quemaba mal el fuel-oil, terminando por incendiario. La densa humareda que se produjo y que escapaba a través de toda la escalera del edificio, produjo un gran alarma en los vecinos que no podían salir de sus viviendas porque la visibilidad era prácticamente nula. Los bomberos llegaron hasta los sótanos cortaron el suministro de combustible a la caldera, consiguiendo sofocar el incendio. De todos modos ardió el edificio en puertas en donde estaba instalada la caldera y quedaron deteriorados cinco contadores de la luz.

—Poco después de las cuatro de la tarde hubieron de personarse en la calle de San Antón, 56 - 58, para derribar un muro de medianería que amenazaba ruina. La casa es propiedad de Adrián Cerdón Martos.

«MAS VALE tarde que nunca es la idea que todos debemos inculcar en los adultos que creen que ya no están en edad de aprender a leer y escribir.»

# A ALHAMBRA, PRACTICAMENTE INCOMUNICADA

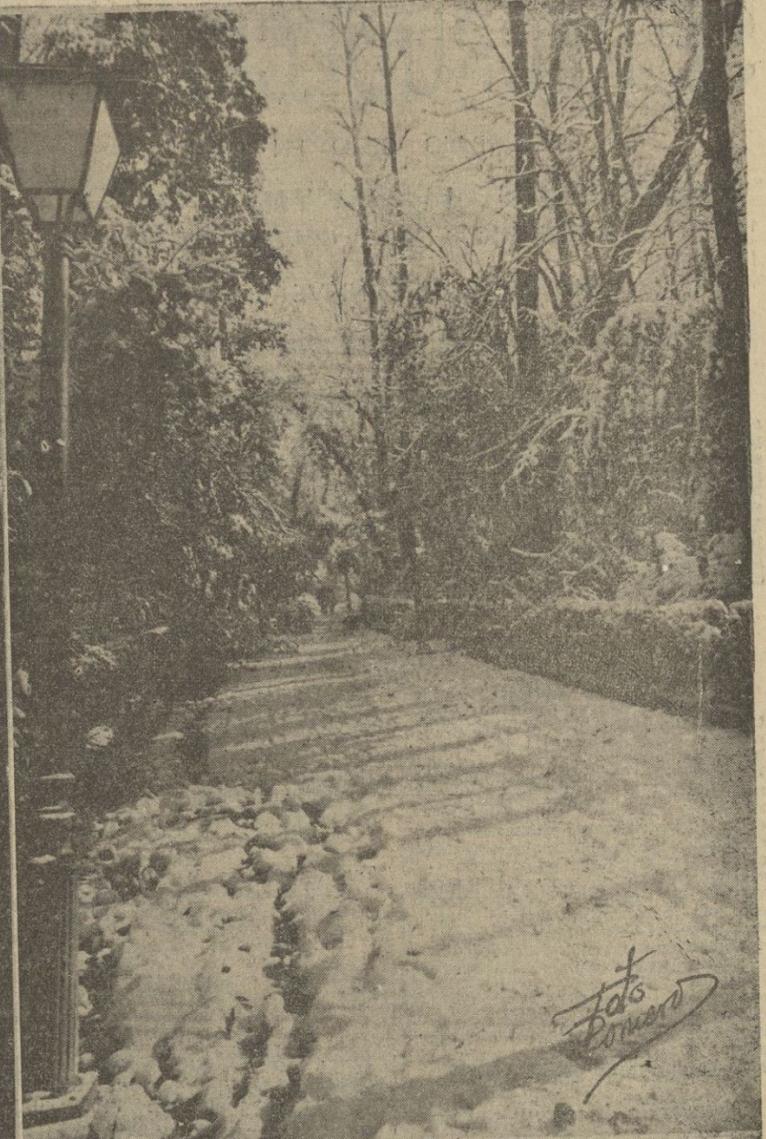


Foto Romero

Foto Romero

Foto Romero

Prácticamente era ayer imposible el acceso a la Alhambra, en automóvil, pues los paseos se hallaban totalmente cubiertos de nieve, que con la baja temperatura se había convertido en hielo. Con el Arco de las Granadas, en primer plano, el paseo central de la Alhambra apareció cubierto de blanco, como igualmente toda la superficie del bosque. Incluso a pie era peligroso subir. Desde el paseo que conduce a la Torre de la Vela, podía contemplarse una bella perspectiva. — (Fotos FERRER)

## SE RECRUDECIO EL TEMPORAL DE NIEVE

A ONCE BAJO CERO EN GUADIX  
INCOMUNICADOS LA ALPUJARRA ALTA Y  
MONTEFRIO, HACE CUATRO DIAS  
MEDIO METRO DE NIEVE EN BAZA

EN ALHAMA NEVO DOCE HORAS ININTERRUMPIDAMENTE

TRAS un alto, que parecía augurar el cese de la nevada, ha vuelto a recrudecerse con más fuerza el temporal de nieve en casi toda la provincia. La Nochevieja del año pasado, será fecha para destacar en los anales de las historias locales, por la profusa nevada que ha afectado a nuestros municipios. El año entró con sol, lo que ha originado heladas y muy bajas temperaturas. En resumen esta es la situación:

### "Fin de año con nevada del año"

Nunca se había conocido en Baza una nevada tan copiosa como la que cayó en Nochevieja sobre la ciudad bastetana. La nieve comenzó a caer a las nueve de la noche, se ha mantenido hasta las primeras horas de la mañana y ha llegado a alcanzar alrededor de los cincuenta centímetros de espesor, y no se contempla desde la ciudad ningún punto de los alrededores que no esté cubierto por la nieve. Ayer lució el sol, lo que ha producido una fuerte helada, que ha llegado a poner el termómetro a siete grados bajo cero. Además de que continúa cerrado el Puerto de la Mora, que lleva ya una cifra récord: seis días cerrado. El acceso desde la ciudad a Huéscar, se hace muy dificultoso, y es imprescindible el uso de cadenas porque la carretera tiene una capa de hielo de unos cinco centímetros.

### Montefrío incomunicado por carretera

En Montefrío, también Nochevieja se caracterizó por la gran nevada. Dio comienzo alrededor de las nueve y media de la noche, y durante toda ella se mantuvo la precipitación, que ha vuelto a bloquear la carretera, quedando de nuevo incomunicado. El espesor de la nieve ha llegado a los veinticinco centímetros, y la fuerte helada ha vuelto a recrudecer las bajas temperaturas. Se ha registrado un apagón que duró un cuarto de hora.

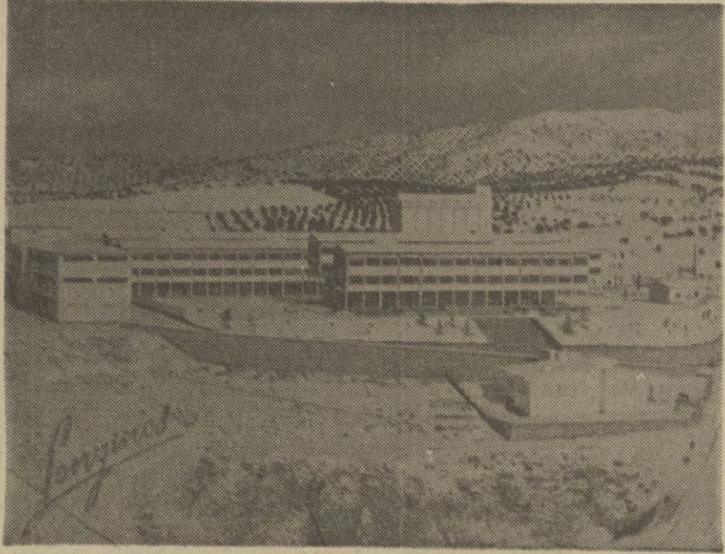
Con hoy hace cuatro días que la ciudad permanece incomunicada.

### La Alpujarra Alta, incomunicada

Son cinco días los que la Alpujarra Alta se encuentra incomunicada por carretera a causa de la nieve. Desde Orgiva recibimos noticias en el sentido de que las carreteras no permiten el acceso a otros pueblos cercanos, y la carretera que conduce a Albuñol se encuentra cortada por "La Haza del Lino". En Orgiva no ha llegado a nevar, pero el frío es intenso a causa de la proximidad de la nieve, que se percibe, incluso, en los más bajos puntos de la falda de la sierra. A pesar de la nevada han vuelto a restablecerse las comunicaciones telefónicas con puntos que ayer estaban cortados.

### Guadix: once bajo cero

También Guadix despidió el año con una gran nevada, como hacía muchos años que no se conocía. Comenzó a las diez de la noche y se ha mantenido hasta las primeras horas de la mañana. La nieve ha llegado a alcanzar una altura de veinticinco centímetros y la helada ocurrida ayer ha hecho bajar el termómetro nada menos que once bajo cero. Algunas cañerías han reventado y un sector de la ciudad encuentra dificultades en el suministro de agua. En la zona de las Cuevas el frío se deja sentir con fuerza, a pesar de que por sus especiales características este tipo de vivienda mantiene una agradable temperatura tanto en verano como en invierno. Pero ayer el frío era intenso.



Expresión significativa del temporal de nieve que está sufriendo la provincia, es esta fotografía del complejo escolar de Montefrío, que se encuentra totalmente cubierto por una capa blanca, que se extiende a los cerros, en donde los olivos ponen una nota verde en todo el paisaje absolutamente blanco. — (Foto LONGINOS)

### Alhama: nevando doce horas seguidas

Una de las más grandes nevadas que se recuerdan ha caído la Nochevieja en esta ciudad. Doce horas ininterrumpidas de nieve es el balance del temporal que se ha sufrido ayer, y debido a la helada se han obtenido temperaturas de cinco bajo cero, acrecentado su rigor por el viento. El espesor de la nieve ha alcanzado los quince centímetros y las comunicaciones por carretera se hacen con mucha dificultad, aunque el tránsito es mínimo.

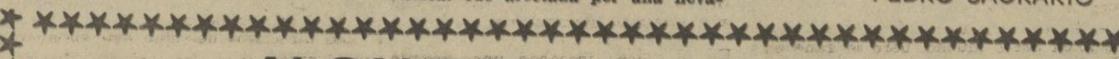
### Huéscar: aún, gran parte de la población, sin agua

También el día 31 de diciembre Huéscar fue afectada por una nevada.

da que comenzó a las once de la noche y terminó en las primeras horas de la mañana. El sol lució durante el día de ayer y ha vuelto a producirse una helada, bajando la temperatura a cinco bajo cero. Castril y Puebla de Don Fadrique se encuentran incomunicadas, y para Baza es necesario el uso de cadenas. El agua continúa cortada en gran parte de la población, corte debido a las cañerías heladas, y que están afectadas por esta circunstancia desde hace más de una semana.

En fin. Que en la salida y entrada de año, el que no ha tenido frío es porque no ha querido. Y el que no tenga su reportaje fotográfico, no habrá sido por falta de nieve. De verdad.

PEDRO SAGRARIO



## --- ALCALDES AL HABLA ---

### ALHAMA: Don José Gómez Pérez

## Boda del alcalde de Montefrío

(De nuestro corresponsal, JOSE SANTAELLA).—En Madrid, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Covadonga, se celebró el enlace matrimonial de la señorita María Covadonga de la Rosa Gutiérrez con don José Guzmán Coca, alcalde de Montefrío. Fueron apadrinados por don Manuel Haza Sordo, primo de la desposada, y por doña María Josefa Coca Arco, madre del novio, oficiando en la ceremonia don Manuel Gutiérrez Alonso, canónigo de Granada, tío de la novia.



Testificaron el acto don Enrique Amat Casado, magistrado del Tribunal Supremo; don Baldomero Palomares Díaz, consejero nacional del Movimiento; don Pedro Tenorio Macías, subdirector general de Previsión; don José Guzmán Sánchez, don Antonio Villaverde, don Jesús Calderón, don José Guzmán Pérez, don Rafael Pérez Garzón, don José Santaella Pérez, don Rafael Jiménez Pérez, don Francisco Coca Arco, don Antonio Guzmán Coca, don Francisco Durán Arco, don Manuel Durán Cañizares, don José Durán Rodríguez, don José Guadix Guzmán, don Francisco Peinado Guadix y don Pedro Rodríguez López. Terminada la ceremonia, los invitados fueron obsequiados en un hotel.

- PREGUNTAS:
1. - ¿Cuáles han sido las realizaciones más señaladas en el año que ha terminado?
  2. - ¿Cuáles son los proyectos más inmediatos para el año que comienza?
  3. - ¿Qué problemas más acuciantes deben resolverse en esta localidad?

EN 1970 SE ADQUIRIO UN COCHE CONTRA INCENDIOS Y UNA AMBULANCIA, Y SE INAUGURARON LA BIBLIOTECA MUNICIPAL Y LA CASA DE CORREOS Y TELEGRAFOS

- URBANIZACION DE LA PLAZA DEL GENERALISIMO, CONSTRUCCION DE DOS SECCIONES ESCOLARES Y ESCUELA DE ARTESANIA. PROYECTOS PARA 1971
- PROBLEMAS PRINCIPALES: LA EMIGRACION Y EL DESARROLLO TURISTICO DE LA ZONA

ALHAMA DE GRANADA. (De nuestro corresponsal RAFAEL BEJARANO)

1.—Las realizaciones llevadas a cabo durante el año 1970, han sido numerosas, abarcando en ella todos los aspectos, y algunas de gran importancia. Podemos destacar la adquisición de un coche de incendios, subvencionado por la Diputación; la puesta en marcha del servicio de recogida domiciliar de basuras, y una ambulancia para el servicio sanitario, donación de la Caja de Ahorros provincial; habiéndose construido un garaje para todos estos servicios. En algunas oficinas del Ayuntamiento —Intervención y Secretaría— se ha renovado el mobiliario. Dentro del capítulo de obras públicas podemos destacar el embovedado de una parte del barranco del Aserradero, alcantarillado y saneamiento del barrio de La Jova —con la colaboración del vecindario; asfal-

tado y pavimentación de algunas calzadas y aceras —calle General Monte Sierra, Biblioteca municipal— y la casa de Correos y Telégrafos, en un nuevo edificio. Está en plena ejecución la mejora del abastecimiento de aguas, con la captación y conducción a la red general, del nuevo manantial de Los Chopos. Continúan también las obras del Centro de Enseñanza Media, cuyo costo se eleva aproximadamente a unos diez millones, y en el que hemos procurado (respetando el proyecto inicial en sus líneas fundamentales y básicas, ya que se destina a cumplir una función muy específica) que su arquitectura esté en consonancia con la tradicional en la comarca; trabajándose asimismo intensamente para que en su día, el que hoy es colegio libre adoptado, pase a ser Extensión del I. de E. Media «P. Suárez», en su nuevo edificio.  
2.—Ya se encuentra en trámite, la



### MONTEFRIO - MADRID: EN CUATRO HORAS DE BLOQUEO EN COCHE

Nuestro corresponsal en Montefrío ha sido protagonista de un bloqueo debido a la nieve que tuvo retenido el vehículo más de doce horas. Nuestro corresponsal, don José Santaella Pérez, había viajado a Madrid al objeto de asistir al enlace matrimonial del alcalde de la localidad, cuya información recibimos. Según nos comunicaron desde Madrid un día entero de viaje (menos una hora) y estuvieron bloqueados los alrededores de Montefrío, donde la nieve llegó a alcanzar en la carretera una altura de cincuenta centímetros. Después de esta expedición «cuasi oficial», el señor Santaella compartió la estufa con fruición en su hogar.

### LAROLAS: SUSCRIPCION POPULAR PRO-CEMENTERO Y LOTERIA

En Larolas, cuyo cementerio no se encuentra en el estado normal, corosus habitantes se han organizado, se formó una Comisión para el objeto de recabar fondos para arreglarlo. Dicha Comisión emitió una carta circular, firmada por sus miembros, en la que especifican estos puntos. La Comisión también adjuntaba una participación de lotería, al fin de que deseaba mucha suerte. Una iniciativa que pudieran tomar otros pueblos, en la que los chicos de los problemas locales pueden arreglarse con la colaboración voluntaria de los vecinos.

### VUELTA DE EMIGRANTES

Las Navidades son fechas especiales para que los trabajadores residentes fuera de nuestro país se den un «garbeo» por sus pueblos. Suelen venir en docenas señaladas o bien por las fechas o por las fiestas locales, aunque la afluencia masiva es precisamente ahora. Es una realidad sociológica, las industrias nórdicas que suelen traer a estos trabajadores y sus familias. Desde luego que en estas fechas y con la nieve que cae cayendo, los jerseys, anoraks, los cubrecabezas de astrakhan, la camarada URSS, vienen al pelo. Es un decir.

PEDRO SAGRARIO

subasta para la adjudicación de obras de urbanización de la zona del Generalísimo, y está aprobado el proyecto —con una subvención superior a los 18 millones— para la construcción de dos secciones de viviendas para la zona de los cerros, con vista a la concentración escolar. Y en cuanto a la Enseñanza Media se refiere, y para atender debidamente a las necesidades de ella, no sólo con relación a nuestro municipio, sino también a todo el territorio de la comarca, se ha solicitado la creación de dos colegios más para ambos sexos, estando pendiente de resolución la formación de una Escuela de Artesanía. Hay proyecto, el encauzamiento del barranco de La Redondilla, que avisa el centro de la población y el principal colector del alcantarillado, teniendo firmes esperanzas que se consiga la realización de esta obra. Pronto se llevará a cabo la repoblación de pinos en la zona, y Auxilio Social trabaja con entusiasmo para conseguir un hogar de ancianos y una guardería infantil. Está redactado el proyecto de la construcción de un nuevo edificio municipal con la ayuda de la Diputación. Una playa artificial, complejo deportivo y, con carácter más apremiante, la constitución de un Centro de Iniciativa Turística. 3.—La creación del Centro de Iniciativa Turística está relacionada con el más acuciante problema para obrero que se prevé para el próximo año: la construcción de unos trescientos o cuatrocientos obreros de construcción, empleados en las obras del Centro de Enseñanza Media del trasvase de las aguas de Alhama que realiza Obras Públicas próximas a finalizar, quedarán empleados. El desarrollo turístico de la zona —al margen del tópico de sus condiciones naturales, así como la realización de los futuros proyectos, podría absorber una considerable mano de obra, evitando la emigración y el consiguiente perjuicio para el desarrollo de la comarca.

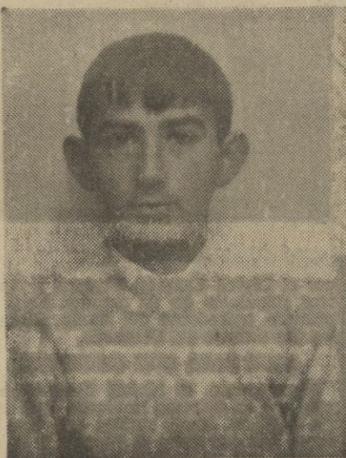
# DEPORTES

## El inglés Tagg, ganador de la "San Silvestre" vallecana

EN LA BRASILEÑA SE IMPUSO EL AMERICANO SHORTER

### VALERO HERNANDEZ, CAMPEON PROVINCIAL DE CROSS EN ALEVINES

TIENE 11 AÑOS Y ES NATURAL DE DEHESAS DE GUADIX



JUAN VALERO

En las instalaciones del patio de la Juventud, se han concentrado quince chicos fondistas de nuestra provincia que han recibido lecciones de educación física y entrenamiento por parte de Jesús Samaniego, presidente de la Federación Granadina de atletismo, dentro de la Campaña de promoción del deporte que se lleva a cabo en Granada.

Entre los concentrados se hallaban el campeón provincial de cross, en la categoría de alevines, Juan Valero Hernández de once años de edad, natural de Dehesas de Guadix y futuro atleta. Por este motivo, lo traemos a nuestras páginas junto a descubridor y maestro nacional de este pueblo, Manuel Tortosa López.

#### NOS HABLA TORTOSA

Como hemos dicho, Manuel Tortosa es maestro nacional de la Arruñación Escolar de Dehesas y además es el preparador y descubridor de este chico. Es ferviente admirador del atletismo y todo lo que sea deporte.

—¿Cómo ha llegado Juan Valero a su categoría provincial? —le preguntamos. —Entró, ayudado por los demás maestros de la agrupación, a unos diez años de nuestras escuelas, y éstos seleccionamos a unos treinta a su participación en la competición provincial de Cross que se celebró en Guadix hace poco, dentro de la Campaña de Promoción del Deporte. Allí descubrí este chico el primer puesto en alevines.

—¿Dónde entrenan? Porque suponemos que las posibilidades que pueda tener un pueblo, son un poco limitadas.

—Lo hacemos en el campo escolar, aunque hay un proyecto de construcción de un polideportivo, aprobado por la Junta provincial de Educación Física y Deportes, la Junta nacional del citado organismo aún no ha ratificado. Pero precisamente esta modalidad de atletismo, no basta ser muy exigentes.

—Y ayuda, ¿reciben mucha?

—No. Pero quisiera hacer constar de la que nos prestan las autoridades locales, en la medida de sus posibilidades, y en especial la de don Eusebio Martín vicepresidente del Comité local de Competición (Dehesas es uno de los veinte pueblos granadinos que existe este organismo), por sus servicios en el relacionado con la educación física y el deporte. En cuanto a los desplazamientos de los pequeños atletas, los financia la Delegación provincial de Educación Física y Deportes.

—¿Qué proyectos tienen para el año que acaba de comenzar?

—Vamos a participar en los II Juegos Nacionales de Enseñanza General Básica Primero en la fase local, junto a los pueblos de Gorafe y Alicún de Ortega. Los clasificados irán después a la fase de sector, que se celebrará seguramente en Guadix, y por último a la provincial y nacional. Juan Valero, si se clasificara en la fase provincial, no podría asistir a la nacional por su categoría de alevín al no entrar éstos en dicha fase.

#### Y AHORA, JUAN VALERO

Juan estudia quinto curso de primaria y le gusta más jugar al fútbol que correr a campo a través. Cuando sea mayor piensa ser futbolista.

—¿Cuántos trofeos has ganado en 1970?

—He ganado dos copas y una medalla. La medalla la conseguí en Dehesas de Guadix. Las copas, en Guadix y Santa Fe, respectivamente, al llegar primero en la meta.

—¿Dónde te costó más trabajo ganar, en Guadix o en Santa Fe?

—En Guadix, porque corrían más niños. En Santa Fe saqué pronto delantera a todos y sin necesidad de esforzarme llegué el primero a la meta.

—Y además, tan fresco —nos dice ahora Manuel Tortosa—. Corrí 2.800 metros y mientras los demás llegaron cansados él lo hizo normalmente. Le pasa lo mismo que a Eddy Merckx: tiene las pulsaciones muy bajas. Exactamente, él posee sesenta por minuto, cifra baja para un niño.

—¿Juan eres ahora mismo el niño que más corre en Granada? ¿Crees que te ganaría alguien?

—No sé. En Dehesas hay uno que también corre mucho, pero le gané en Guadix. Con mucho entrenamiento, pienso correr más todavía.

—Y a los Reyes Magos, ¿qué le has pedido?

—Nada, ¡pero los Reyes no echan nada! —contestación espontánea—. Es la madre de uno la que lo hace. (Juan tiene al padre en Alemania).

Y con esto dimos por terminada nuestra entrevista. El deporte se está promocionando en nuestra provincia y prueba de ello es lo conseguido por este niño. Los maestros nacionales y el Servicio de Actividades Deportivas de la Delegación provincial de Educación Física y Deportes, está trabajando en silencio. Los resultados, va comenzamos a verlos.

Naturalmente, Juan Valero Hernández ha sido el "mejor deportista en todos los aspectos de Dehesas de Guadix", durante el año que finalizó.

VILCHEZ DE ARRIBAS

## Ha desaparecido un avión con un equipo de fútbol argelino

AYER DEBIA JUGAR UN ENCUENTRO AMISTOSO CON EL ALAYOR, DE MAHON

VEINTISIETE PERSONAS VIAJABAN A BORDO EN VUELO "CHARTER"

MADRID, 1. (ALFIL). — Un avión en el que viajaba el equipo de fútbol argelino Asociación Deportiva de Aire Líquido, de la Tercera División, ha desaparecido en vuelo sobre el Mediterráneo, cuando se dirigía de Argel a Mahón, donde ese equipo iba a disputar un encuentro amistoso contra el Club Deportivo Alayor, de esta localidad menorquina.

En el avión viajaban unas treinta personas, de ellas cuatro directivos del club argelino, quince jugadores y tres miembros de la familia Andreu, muy conocida y estimada en Mahón.

Las primeras noticias de la desaparición del avión llegaron a la Redacción de "ALFIL" esta tarde. Inmediatamente se estableció comunicación con el presidente del Unión Deportiva Mahón, Rafael Vidal Masá, quien confirmó la desaparición del aeroplano.

Este encuentro amistoso había sido concertado por un prohombre de Mahón, muy agradecido a la ciudad de Alayor, donde residió una temporada, convaliente de una enfermedad. Querido tan gratamente impresionado de la hospitalidad de Alayor que, además de otras obras realizadas allí, concertó un partido de fútbol para beneficio de Alayor con el equipo argelino Asociación Deportiva de Aire Líquido, mediante gestiones realizadas en Argel por miembros de la familia Andreu, al-

gunos de los cuales viajaban en el avión desaparecido.

El avión salió de Argel a las tres de la tarde y se esperaba que hubiese aterrizado en Mahón a las cinco o cinco y media de la tarde. Se perdió todo contacto con el aeroplano, dándosele por perdido e iniciándose, inmediatamente, dada la alarma, los servicios de búsqueda y salvamento.

Los directivos del club que viajaban en el avión son los señores Moussa Cherifi, Belfag Rouchiche, Djelloud El Maneri y Mohamed Saei. Viajaban también, además de los Andreu, el señor Delavant, muy conocido y estimado en la ciudad menorquina.

Los jugadores que integraban el equipo son Kirat, Heizheman, Farhi Sliman, Gotochmalia, Garidi, Mariem, El Maneri, Laradja, Hamalate, Attelli, Crioua, Daouche Kirad y Cuamoussa. El partido debía haberse jugado a las seis y media de esta tarde en el estadio del Alayor, club fundado en noviembre de 1934, y cuyo domicilio social está en el número uno de la calle del General Sanjurjo, en Alayor. El campo de juego, que debió ser escenario del encuentro es el estadio "Los Pinos", con capacidad para tres mil espectadores, de ellos mil sentados.

La noticia de la desaparición del avión ha causado profunda consternación no solamente en Alayor, sino también en Mahón y en todos los medios deportivos de Menorca.

tres antes de la meta. En ese momento, Tagg, que se había conformado con ir siguiendo el paso marcado por Aguilar, inició el sprint final y superó al español.

La clasificación de los cinco primeros fue:

1. Mike Tagg, que cubrió el recorrido en 17 minutos, 9 segundos, 2 décimas;
2. Fernando Aguilar, 17-13-6;
3. Richard Newble, 17-19-0;
4. Ramón Tasenda (España), 17-31-4;
5. Chris Stewart, 17-37-0.

Entre los participantes, el tunecino Mohamed Gamoudi no se encontraba, pero sí su hermano Amida Gamoudi, que tuvo una buena actuación.

En el estadio de Vallecana, el presidente de la Federación de Atletismo, señor Cervera, a quien acompañaba don Pedro Ruiz, presidente del Rayo Vallecana, presidió el reparto de trofeos.

#### LA BRASILEÑA

SAO PAULO, 1. (ALFIL). — El americano Frank Shorter fue el vencedor de la tradicional corrida de San Silvestre, en que participaron 32 corredores de 22 países extranjeros, juntamente con 250 atletas brasileños.

En segundo lugar se clasificó el británico Trevor Wright y en tercero el mexicano Pedro Miranda.

Una fuerte lluvia que cayó durante todo el trayecto no desahució ciertamente la prueba, que este año tenía un recorrido ligeramente superior al del año pasado: 3.920 metros.

Ya desde el primer kilómetro, un pequeño pelotón se adelantó al compacto grupo de casi trescientos participantes. Entre los destacados figuraban Shorter, Wright, el mejicano Pérez Saldívar, el yugoslavo Dan Korica, y el italiano Cindola.

Hacia el segundo kilómetro, después de un largo descenso, Frank Shorter aceleró la marcha y tomó la cabeza del grupo de escapados, sin que variaran las posiciones en los próximos cinco kilómetros. Después del kilómetro cinco, Wright se adelantó en varios metros al americano, pero éste reaccionó y poco antes de la meta volvió a tomar el mando, que no abandonó hasta el final. En los últimos kilómetros afloraron el yugoslavo Korica y el italiano Cindola que se vieron sobrepasados en la clasificación final por un trio de mexicanos y por el alemán Phölin.

Shorter terminó su suelto final con más de sesenta metros sobre Wright y Miranda. El americano había declarado que estaba decidido a afrontar y ganar la prueba en cualesquiera condiciones climatológicas. El resultado, confirmó sus pronósticos.

#### Clasificación:

1. Frank Shorter (EE. UU.), que cubrió los ocho kilómetros y 920 metros en 24 minutos, 27 segundos, 4 décimas;
2. Trevor Wright (Inglaterra), 24-40-2;
3. Pedro Miranda (México), 24-45-0;
4. Rafael Pe'omares (México), 24-45-8;
5. Mario Pérez Saldívar (México), 24-47-8;
6. Lutz Phillip (Alemania), 25-03-0;
7. Dan, Korica (Yugoslavia), 25-10-0;
8. Rafael Pérez (Costa Rica), 25-26-0;
9. Yasunori Hamada (Japón), 25-27-0;
10. Giuseppe Cindola (Italia), 25-30-0.

## HOY PERMANECEN ABIERTOS AL PUBLICO, DURANTE TODO EL DIA,

los grandes Almacenes **Galerías MOISES**, para ofrecer los múltiples

## REGALOS PRACTICOS para la festividad de REYES MAGOS

Inigualable colección de prendas confeccionadas para **SEÑORA, CABALLERO Y NIÑOS**

- DESTACAMOS LOS ABRIGOS DE VISON, AUTENTICOS, DE LOMOS.
- DE PATITAS, COLITAS Y NUCAS DE VISON.
- CAPITAS Y ESTOLAS DE VISON PARA ESTAS FIESTAS.
- ABRIGOS DE ASTRAKAN Y GARRAS DE ASTRAKAN.

Para **CABALLEROS**:  
● ABRIGOS, TRINCHERAS, GABARDINAS, IMPERMEABLES, SUETERS, CAMISAS, CORBATAS, PIJAMAS, ETC., ETC

Visiten **HOY**, el depósito de **REGALOS PRACTICOS** que los **REYES MAGOS** han establecido en

## Galerías MOISES

QUE PERMANECEN ABIERTAS TODO EL DIA

LOS PRECIOS EN SUS COMPRAS PARA ESTE DIA TENDRAN AUTENTICAS REBAJAS

● TODA CLASE DE ABRIGOS CONFECCIONADOS: MAXI-MIDI Y NORMALES.  
● ARTICULOS DE PUNTO, JUEGOS DE NOVIAS Y OTROS MUCHOS MAS PARA OBSEQUIAR EN ESTOS DIAS.

# Larache, nuevo fichaje del Motril

OTRA VEZ HAY PROBLEMAS CON CALLEJON

ROMERO SOLICITA DE LOS AFICIONADOS UN POCO DE PACIENCIA

**MOTRIL** (De nuestro corresponsal, CARLOS CENTENO). — Tras la derrota frente al Alvear, el pasado domingo, las aguas del fútbol motrileño se han encrespado. Lógico. Cinco goles encajados en casa frente a un colista son muchos goles para dejar indiferente al aficionado más frío. Y así, hay opiniones para todos los gustos, desde los que piensan que es preciso tomárselo con calma hasta los que opinan que se hace necesario una renovación urgente en la directiva del club y en el equipo, postura extrema, como ven, que no creemos válida para solucionar los problemas actuales.

Comprendemos entonces las protestas de una parte de la afición, pero ahora se hace necesario volver a la calma. Es mejor para todos. Incluso para que no se resquebraje la moral del equipo. Los jugadores, digan lo que digan, siempre salen a ganar, y para ello es muy importante que la afición los anime.

## SENTIDO DEL DEBER

Cuando un equipo atraviesa un bache, lo primero que se pide es la cabeza del entrenador. Pero cuando ese entrenador, como Romero, lleva pocos meses dirigiendo al Motril y no todo lo que ha hecho ha estado mal, lo obligado es aguardar un poco y depositar en él nuestro voto de confianza. Romero, como perso-



ROMERO

na, es un hombre educado y correcto y no presume de nada. Si presume de algo es de trabajador, y a fe que está en su derecho. Los que lo conocen, pueden confirmarlo. Romero o el sentido del deber, no hay duda.

Nuestra charla tiene lugar en uno de los entrenamientos del equipo.

—¿Sabe, mister, que algunos aficionados comienzan a criticar su labor?

—Es lógico que así sea. Pero yo les pediría que esperen un poco, que el equipo motrileño necesita hacerse a base de trabajo e ilusión. También les pediría que tengan en cuenta las lesiones de los jugadores, el que por diversos motivos, no pueda disponer de Ricardo, Antoñito, Callejón, Encinas y Campillo. Todas estas adversidades me obligan a estar haciendo cambios continuamente.

—Algunos le acusan de no ser valiente, de ser demasiado conservador, de tener muchas reservas a la hora del ataque. ¿Qué dice usted a esto?

—Conozco bien a los jugadores que tengo y le aseguro que no podemos irnos alegremente hacia adelante. Que más quisiera yo. En las actuales condiciones no puedo emplear otra táctica.

—El domingo le falló la defensa.

—Por el centro. ¿Qué quiere que haga yo?

Romero está disgustado. Romero se está llevando unos berrinches inmensos. Lo sé.

—La primera vuelta de la Liga está a punto de llegar a su fin. ¿Quiere hacernos, "mister", un breve balance del equipo desde que usted lo dirige?

—Creo que, pese a todo, el equipo marcha bien. Si no estamos mejor clasificados es porque en nuestro grupo tenemos cuatro equipos profesionales, como son el Linares, Estepona, Algeciras y Marbella, y me parece normal que ocupen los primeros puestos. En cuanto al Motril, yo me contentaría con que no nos alejáramos demasiado del grupo de cabeza.

—¿Qué puesto pronostica para el equipo al final de temporada?

—Me gustaría quedar, con respeto de las lesiones, entre los cinco primeros.

—Aquí, entre nosotros y con toda sinceridad, ¿cómo ve al Motril?

—Con toda sinceridad le diré que el año pasado no había equipo. Entonces mi labor no puede consistir en otra cosa que en cuajar un conjunto y en ir haciendo jugadores para que el próximo año pueda trabajarse a gusto.

—¿Cómo ve a la cantera local?

—Mi deseo es que todos los jugadores del Motril fueran de la propia cantera, pero esto por ahora es imposible.

—Juzgue la labor arbitral en este torneo. ¿Buena, mala o regular?

—Sólo regular.

—Bueno, "mister", en otra ocasión hablaremos más detenidamente. Ahora sé que lo espera el equipo para comenzar el partido de entrenamiento. La última pregunta es esta: ¿piensa continuar mucho tiempo en el Motril?

—Los entrenadores sabemos cuando entramos, pero no cuándo vamos a salir. Encontraría muy normal que el público quisiera encontrarse pronto con una cara nueva.

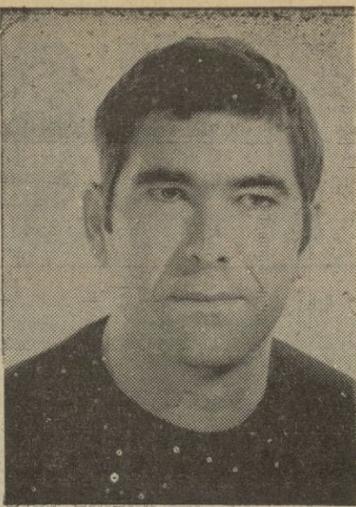
## NUEVOS FICHAJES

La directiva del Motril hace gestiones estos días para fichar a varios jugadores que apuntalen al equipo.

El primero de estos fichajes, que ya casi está consolidado, es el del veterano jugador Francisco Rodríguez "Larache", medio volante residente en Almería. Es canario y ha pertenecido a diversos equipos de Segunda y Tercera División, entre ellos el Las Palmas, Almería y últimamente en el Hércules de Alicante.

Se hacen otras gestiones en Sevilla con vista a la incorporación de nuevos jugadores al equipo costero.

Por otro lado, también han fichado



LARACHE

por el Motril Campoy, Franqui y Novo, tres jugadores de la cantera local, el primero procedente del Santa Adela y los dos últimos del Celulosas.

## ¿QUE PASA CON CALLEJON?

Nuevamente, el Motril tiene problemas con su extremo izquierdo José María Callejón. Ahora resulta que, tras las paces habidas entre el jugador y la directiva, que auguraban una feliz unión, todo se ha resquebrajado de nuevo. Pero esta vez es preciso anotar que la directiva es ajena a este desenlace. Ha sido Callejón quien ha dejado de ir a los entrenamientos, nadie sabe porqué, y ha hecho mutis a la francesa.

## SANTA ADELA - SELECCION DE VETERANOS GRANADINOS

El día 6, a las cuatro de la tarde, el Santa Adela se enfrentará en el "Escoribano Castilla" a una selección de veteranos granadinos. Los fondos que se obtengan de este encuentro serán destinados al jugador Fernando Sánchez Prieto, que se halla lesionado con doble fractura en la pierna. Vendrán varias viejas figuras del Granada, entre ellos Méndez, Vicente, Ríos, Sueda, Cea y Guerrero.

# "INEXPLICABLEMENTE, EL MOTRIL NO HA CONTADO CONMIGO" (SANCHEZ)

EL GUARDAMETA DESEARIA FICHAR POR EL VANDALIA

**PELIGROS** (De nuestro corresponsal, JUAN LUIS). — Al enterarnos de la baja de Sánchez en el Motril, nos pusimos al habla con él, para saber el porqué de su baja en su antiguo club.

—¿Lesión?

—No.

—Entonces, ¿qué ha motivado que esté apartado del equipo?

—La pasada temporada con Gago jugué 20 partidos, alternando la defensa del marco con Venegas.

—Y ahora, ¿qué pasa?

—Que inexplicablemente, no se ha contado conmigo y se me ha «concedido» la libertad.

—Explicanos esto.

—Exactamente, la carta no la tengo en mi poder, no he podido conseguirla todavía.

—¿Hay alguna dificultad para conseguirla?

—Espero que no, porque si no intereso al Motril, considero absurdo que se me prive de fichar por el Vandalia, club que se encuentra a muy pocos kilómetros de Granada donde tengo mi trabajo habitual, y en donde me encantaría jugar. Creo que, seguramente sin intención, la directiva del Motril, me está perjudicando bastante. No sé si me comunicó mi baja mediante una carta con el presidente, me enteré por medio del periódico y se me privó de la gratificación económica, pequeña pero que a mí me ayudaba bastante.

—¿Tuviste diferencias con el entrenador?

—No, para mí Romero es el mejor entrenador del mundo, ha obrado con rectitud y creo que está al margen de todo.

—¿No hubo ningún motivo que realmente justifique tu incomprensible baja?

—Es posible que fuera a causa de un incidente que tuve con un seguidor motrileño, pero realmente esto no justifica mi salida del equipo y además en cualquier momento estoy dispuesto a tomarme una copa con el citado señor y todo olvidado.

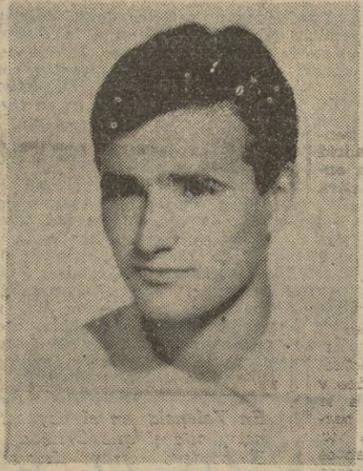
—¿Tienes algo más que añadir?

—Sí, que me ha parecido una falta de elegancia no comunicarme mi baja a principio de temporada, cosa que según he oído ya estaba decidido. De esta forma no he tenido ocasión de fichar por otro equipo. Todo lo que he dicho es sencillamente lo que ha ocurrido.

Tras darle las gracias por sus declaraciones y deseándole suerte, nos despedimos de él. Este es un ejemplo clásico del jugador aficionado que por cualquier circunstancia no cuaja en un equipo. No se le debe quitar el margen de confianza que da el saberse ligado a un club por una temporada. Quiero defender la postura de este chico y ruego al Motril que intente ponerse en contacto con él y envíarle la carta de libertad. Ellos ya no la necesitan.

En cuanto al partido del Vandalia del domingo en Macael, parece que hay di-

ficultades para su celebración. El Vandalia no ha recibido noticias del club almeriense ni de la Federación, sobre el comienzo del encuentro. Seguramente en



SANCHEZ

la provincia hermana se encuentren en las mismas circunstancias que en la nuestra, hubiese alguna noticia del desplazamiento, sería comunicada personalmente a los jugadores.

# El Loja recibirá mañana la visita del Algeciras

EL PARTIDO ES VITAL PARA EL FUTURO CLUB LOJEÑO

**LOJA** (De nuestro corresponsal deportivo, FRANCISCO VALENZUELA CAMPANA). — Mañana, domingo, en el estadio municipal de "San Francisco" el Loja recibe la visita, en partido correspondiente a la Regional Preferente, al Algeciras, equipo que no hace muchas temporadas militó en la Segunda División y que la temporada anterior lo estuvo en Tercera, pero que por las nuevas normas de la Federación Nacional de Fútbol, hubo clubs que descendieron, teniendo varios positivos. Pues bien, el ambiente que se caldea en nuestra ciudad ante tan gran acontecimiento futbolístico, no puede ser mayor, pese a la marcha del equipo, que por las circunstancias que va hemos enumerado en varias ocasiones, conocen nuestros aficionados.

Durante esta semana los entrena-



BARBA

mientos se han celebrado normalmente, unos en Granada, concretamente en el estadio de la Juventud y los de Loja, en el estadio municipal de "San Francisco", como es costumbre. Las nevadas no han sido obstáculo para que los muchachos que prepara Manolo Machado dejen sus sesiones. Es

Referente a la alineación que sentará el equipo nada podemos decir porque el "mister" local tiene ausencias de Felipe, De la

Adrián, todos ellos puntales de equipo. Sin embargo, va podrá contar el central Demetrio y el portero cumplidas sus sanciones federales.

Hablando del Algeciras, que cuenta clasificado en tercera y va se pueden imaginar los aficionados que se trata de un equipo de los dos "gallitos", contando con una tilla de profesionales. Según se que hemos recibido de Algeciras, desplazarán autocares de afición para alentar a su equipo, que como no, a llevarse algo positivo que en el estadio de "San Fran-

va a resultarles difícil, porque los ánimos de todos los integrantes gran familia deportiva lojeña, a vencer a este cuadro y comenzar calar puestos en la clasificación.

partido comenzará a las cuatro tarde, esperándose uno de los llenos en el estadio de "San Francisco", debido a la categoría del visitante. Los jugadores locales van brazaletes negros en señal de lora la muerte del padre del difunto Juan Medina Sánchez.

**CITA DEL LOJA**

El entrenador Manolo Machado su desplazamiento a Loja, cita a siguientes jugadores: Antoñito, Benavidez, Candelas, Cuadros, Prieto, Enrique II, Jova, Larrea, Oliva, Manana, Pedro, Tantañ y tinez.

Los residentes en Granada, se encuentran en el "Bar Paradiso" los de la tarde del domingo y Loja a las tres en las casetas de la pa.

**SUSPENDIDOS LOS PARTIDOS DE FUTBOL MODESTO**

La Delegación provincial de fútbol nos comunica que todos los partidos de las competiciones de modesto nivel se suspenden por haberse suspendido por las malas condiciones que se encuentran los terrenos de juego. También han sido suspendidos los partidos de jugarse mañana, recepción del Santa Fe-Deportivo a las doce, en Santa Fe, y los de Loja en Motril y Salobrena.

**Pida un botellín de LANJARO en el Bar o Cafetería**

# Real Sociedad de Tiro de Pichón

## AVISO

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LOS SEÑORES TIRADORES QUE, DEBIDO AL MAL ESTADO DE LAS PISTAS DE TIRO, CON MOTIVO DE LAS RECIENTES NEVADAS, QUEDAN SUSPENDIDAS LAS TIRADAS EXTRAORDINARIAS DE NAVIDAD QUE SE TENIAN PROGRAMADAS PARA HOY Y MAÑANA.

LAS FECHAS EN QUE SE CELEBRARAN DICHAS TIRADAS SE ANUNCIARAN OPORTUNAMENTE EN LA PRENSA LOCAL.

# ESTADIO DE "LOS CARMENES"

MAÑANA, DOMINGO, DIA 3 DE ENERO 1971. — A LAS 4,15 DE LA TARDE  
Partido de fútbol correspondiente al Campeonato Nacional de Liga 1.ª División.

## Elche C.F. Granada C.F.

PRECIOS:

TRIBUNA CUBIERTA	400
TRIBUNA BAJA	350
PREFERENCIA	175
MEDIA PREFERENCIA	75
DELANTERA GENERAL	200
GENERAL	125
MEDIA GENERAL	50

VENTA DE LOCALIDADES: Sarabia, núm. 3 (espaldas hotel Mellá). — Taquillas del Club en "Los Cármenes". — ZADIN: Bar "La Codorniz". — CHANA: Café-Bar Abril.

### SE MANTIENEN LAS DUDAS DE ÑITO Y BARRENECHEA

EL DEFENSA CENTRAL SE INCORPORARÁ HOY A LA CONCENTRACION

BRIGADAS DE OBREROS TENDRAN QUE TRABAJAR DE FIRME PARA QUITAR LA NIEVE DEL CAMPO

Como anticipamos en nuestro número de ayer, Ñito se incorporó a la concentración, pero no lo hizo Barrenechea, aunque se halla muy mejorado y parece que estará en condiciones de jugar frente al Elche. El frío reinante aconsejó que el defensa central quedara en su domicilio y hoy sábado se unirá a sus compañeros recluidos.

Las tradicionales doce uvas las tomaron los jugadores convocados en el hotel Los Angeles. Hubo, después, brindis con champán porque el nuevo año sea muy venturoso para el fútbol granadino. En Los Angeles, con Joseito, estaban Ñito, José Luis, De la Cruz, Lorenzo, Santos, Fernández, José, Tejada, Lasa, Juárez, Barrios, Fontenla, Vicente y Porta.

Ayer por la mañana acudieron al campo. Pueden imaginarse cómo se halla el terreno de juego, cubierto por una espesa capa de nieve. Una verdadera lástima esta nueva nevada porque las brigadas de obreros habían conseguido "despejar" casi por completo la situación. Las festividades del día hizo que sólo trabajaran en "achicar" nieve los empleados de plantilla del campo, con gran voluntad, eso sí, pero en número insuficiente para que fuera efectivo su esfuerzo.

Hoy habrá en el campo nueva "operación nieve" y se espera poder dejar el campo en condiciones para jugar, aunque, lógicamente, el terreno de juego tiene que resentirse y será muy difícil jugar así.

Hubo un ligero entrenamiento. Como es natural, no se celebró ni en el terreno de juego ni en la explanada de tribuna, llevándose a cabo en los pasillos de la tribuna. Joseito ordenó unos ejercicios para desentumecer los músculos y después regresó al hotel con los catorce jugadores que se hallan concentrados. Según nos informó Joseito, hoy volverán al campo para recoger los "chandails" y probablemente Barrenechea, si está en condiciones, realizará algunos ejercicios físicos. Con esto se dará por cerrada la preparación ante el partido contra el Elche.

#### SE MANTIENEN LAS DUDAS

Respecto a la alineación inicial que presentará el Granada, se mantienen las dudas de Ñito y Barrenechea. El guardameta canario sigue en descanso absoluto. Anteayer le inyectaron y Joseito espera el dictamen facultativo para obrar en consecuencia. No se descarta que pueda alinearse desde el comienzo del partido o cuando menos se sienta en el banquillo, dando paso a José Luis.

Respecto a Barrenechea, insistimos en que la impresión es muy satisfactoria, pero tampoco se puede asegurar su alineación. El entrenador ha resuelto que salga José en el eje de la zaga, si el vaso no se recuperara por completo a la hora del partido. De la Cruz y Lorenzo serán los laterales, en tanto que Santos y Fernández integrarán la media y en vanguardia estarán Lasa, Juárez, Barrios, Fontenla y Vicente. Completan la lista de concentrados Tejada y Porta.

#### LLEGO EL ELCHE

Sobre las diez y cuarto de la noche llegó a Granada la expedición del Elche,

Pida un botellín de LANJARON en el Bar o Cafetería

## ELECTRODOMESTICOS MARIANO, PRESENTA:

# LA VIDA DE BLAS

- CON EL ELCHE ROMPIERON LA IMBATIBILIDAD DEL MADRID
- EL MISMO AÑO LLEGARON A LA FINAL DE LA COPA, QUE PERDIERON FRENTE AL BILBAO
- CON 26 AÑOS ES PADRE POR SEGUNDA VEZ

y IV

EL primer fruto del matrimonio del guardameta murciano había sido ese chaval al que pusieron igual que al padre, Blas. La ceremonia del bautizo del primogénito fue brillante porque hasta la iglesia parroquial de La Nora, se "acercaron" numerosos compañeros del portero ilicitano. Al término del bautizo, los amigos del segundo de los Hellín Rosillo, se trasladaron a la casa particular de Blas padre, y brindaron por esos éxitos que a lo largo de las temporadas futbolísticas logró el militante en el cuadro de Altabix.

#### Liga con apuros

Terminaba unas vacaciones más y Blas debía ponerse de nuevo a las órdenes del entrenador, en esta ocasión el recién llegado Maspoli. Tenía ya el pupilo actual de Joseito veinticinco años y se disponía, tras esos entrenamientos de principio de temporada, a afrontar una nueva campaña.

La Liga no se desarrolló con mucha tranquilidad, y al final los apuros estuvieron muy cerca de los ilicitanos. Fue un año de sustos, pero al final se llevaron una satisfacción, que muchos equipos, tras realizar buenas jornadas, no lo consiguieron. El Real Madrid llegó a Altabix cuando faltaban pocos partidos para que la Liga terminara, imba-

tido. Los ilicitanos necesitaban ganar el encuentro para no verse más complicados de la cuenta. Salieron los de Maspoli a jugarse el todo por el todo, y cuando el árbitro de la contienda dio por finalizado el partido, los propietarios del terreno habían logrado la victoria. Con ella, la permanencia en la División de Honor y un final alegre para esa imbatibilidad que los "merengues" del Bernabéu habían llevado a la capital de las palmeras.

Blas había jugado este encuentro contra los chavales de Miguel Muñoz. Logró una buena actuación y fue el motivo por el que el entrenador de los verdiblanco le alineara en los encuentros de Copa.

Lo mismo que la Liga no había marchado muy bien para el Elche, los partidos de "vida o muerte" correspondientes al torneo del "K. O.", fueron brillantes en cuanto a resultados y juego. Tras vencer a diversos cuadros de los que habían hecho cosas brillantes en el campeonato liguero, se metieron de lleno en las jornadas triunfales. Nadie apostaba nada por el cuadro de Maspoli y, sin embargo, se plantaron en la final. Fue la época en la que los técnicos decían que en España se celebraría una final vasca ya que estaban en las semifinales los Bilbao, Real Sociedad, Elche y el propio Granada. La sorpresa estuvo a punto de producirse, ya que una mala



Ya en Granada, Blas ha llevado los entrenamientos con toda fe. Las lesiones no le han dejado, pero mientras puede, el canchero se coloca bajo los paños para estar en forma. — (Foto FERRER)

faena de un árbitro del Colegio Valenciano en Los Cármenes, al anularle un tanto válido a Ureña, situó al Bilbao en esa final que compartió con el Elche, equipo que dejó fuera de la competición a la Real Sociedad tras un desempate muy emocionante en el Bernabéu.

Hasta aquí Blas había jugado todos los encuentros, pero ante la final le tenía el "mister" reservada una novedad poco agradable. Cuando nadie lo esperaba sacó al murciano de la alineación para meter a Araquistain. Se perdió el último "cartucho" y la Copa voló para tierras bilbaínas.

#### Otro varón

Blas cuenta ya veintiséis años y comienza una nueva temporada. Vuelve a la meta ilicitana y en Los Cármenes ha de jugar contra los que hoy son sus compañeros. Precisamente en este encuentro cae lesionado al recibir un golpe de un rojiblanco y esto le hace estar inactivo hasta bien avanzado el campeonato. Mendoza, un chaval de la cantera, sustituyó a Blas.

La Liga de nuevo trajo complicaciones para el Elche. Todo se había dado la mano para que los de Altabix se fueran a Segunda. No fue así. La salvación, tras ganar al Granada por un gol, estuvo basada en la victoria frente a Barcelona. Los comentaristas "llovieron" y al final alguien dijo que hubo algo en aquel uno-cero, porque los catalanes desearan el traspaso de Asensi.

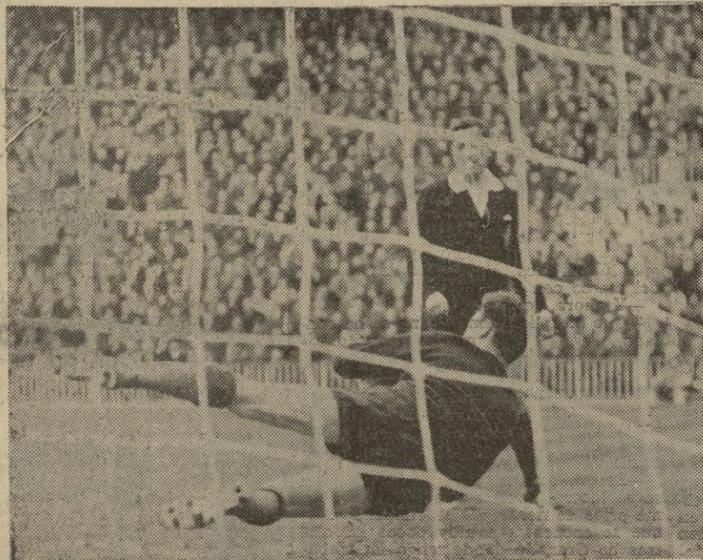
Este mismo año nació el segundo fruto del matrimonio. Llegó al mundo el dos de mayo y se le impuso el nombre de Pedro Angel. El bautizo se celebró en Elche, en la iglesia del Sagrado Corazón.

Con veintisiete años Blas se marcha del Elche. Habían "botado" a Maspoli, siendo sustituido por Bumbel y Blas, como terminaba el contrato y veía que allí las cosas no le iban a ir bien, pidió la libertad. Con la carta de "libre" en la mano llegó a Granada. Visitó al presidente del club rojiblanco en la costa y allí mismo todo quedó ultimado. Blas se ligaba al Granada por una temporada.

Las lesiones no le han abandonado. Últimamente ha recibido el "vistobueno" del doctor Martín Guerrero y ha comenzado los entrenamientos. Esperemos que pronto estará en condiciones y bajo la disciplina de Joseito, por si el entrenador decide contar con él en cualquier momento.

(FIN)

NONO HIDALGO



En Valencia, en el hoy estadio «Luis Casanova», Blas paró un penalty con el que Ortiz de Menéndiz había sancionado a su cuadro. El portero «atrapó» maravillosamente el balón lanzado por Guillot. Al término del match, los dirigentes ilicitanos le felicitaron.

## Mariano ELECTRODOMESTICOS

Avda. Dílar, 8 - Telf. 251884 GRANADA

- La casa de los electrodomésticos y artículos de regalo del Zaidín.
- GRANDES DESCUENTOS.
- Si aún no nos ha comprado, visítenos. Se alegrará.
- Compre en un minuto y pague como quiera.
- APARCAMIENTOS.

adores de tercera categoría y juveniles, aparte de toda una serie de promesas, muchas de ellas observadas ya, de las que se cree con bastante certeza que en su día podrán ser muy buenos jugadores, todos bajo la dirección de su delegado, don Miguel Angel Rubio. Su domicilio social está en el edificio sindical.

La formación de este nuevo club viene a representar un punto positivo a esta campaña de promoción de tenis de mesa que se viene realizando en Granada y su provincia, y que como salta a la vista comienza a dar excelentes resultados.

SANCO

## Esnaola reaparece en la Real Sociedad

SAN SEBASTIAN, I. (PYRESA).—Seguro, el entrenador de la Real Sociedad, no ha facilitado todavía la alineación que presentará el domingo ante el Sabadell. Ya podrá disponer del portero Esnaola, pero como réplica a esto, hay que registrar las nuevas bajas de Araquistain, que tras la sanción que se le impuso iba a reaparecer, pero en un entrenamiento ha sufrido rotura de fibras con lo que estará un mes inactivo.

Se espera que haya algunas reparaciones además de la de Esnaola y podría ser que Gorriti saliera en la de-

fensa y que Sein cubra en la media el puesto de Arzac. Para la delantera es Silvestre el que tiene más posibilidades de continuar como delantero centro con Urriaga o Corcuera como interior derecho.

Hasta mañana, pues, no se despejarán las dudas.

EL MEJOR "souvenir" de su viaje: un libro español

# PROGRAMAS DE RADIO

## LA VOZ DE GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7.55: Apertura y lectura de programas. — 8: España a las ocho. (Servicio informativo de Radio Nacional de España). — 8.45: Antena de la ciudad. (Información local). — 9: Gran matinal (que comprende los siguientes espacios). — 9.02: Despertar de Granada, con: Saludos amigos. Felicidades. Actualidad en Granada. Horario de trenes y autobuses. Monumentos y museos. Farmacias de guardia. Telefonos de urgencia. Horóscopo. Deportes. — 10.30: Al habla la Oficina de Colocación. — 10.45: Trabajando y cantando y alegría musical. — 11.15: La mujer y su mundo. — 11.30: Galas nupciales. — 12: El Angelus. — 12.05: Musical joven. — 12.40: Festival de canciones. — 13: Recordando melodías.

**PROGRAMA DE MEDIODÍA Y SOBREMESA.** — 13.30: Cancionero. — 14: Melodías para el aperitivo. — 14.25: Actualidad sindical. — 14.30: Radio Nacional de España. — 15: Buenas tardes, Granada. — 15.30: Melodías para la sobremesa. — 16: Concierto.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 17: Tarde musical. — 18.30: Navidad en Tudela. — 19.30: Santo rosario. — 19.45: Bailables para la juventud.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 21: Canciones de París. — 21.15: Trio de famosos. — 21.30: Antena de la ciudad. (Información local). — 21.40: Actualidad sindical. — 21.45: El número premiado. — 21.50: Música inmortal. — 22: Conexión con Radio Nacional de España. — 22.30: Desfile de éxitos. — 23: Navidad en Córdoba. — 23.55: Al filo de la medianoche. — 24: Música para el adiós. — 0.30: Lectura de programas, despedida y cierre.

## RADIO GRANADA

**PROGRAMA MATINAL.** — 7.40: Apertura. — 7.41: Los Relámpagos. — 7.58: Matinal. Cadena Ser. — 8: Buenos días, Señor. Información deportiva. — Informaciones y reportajes. — El tiempo. — Noticias. — 8.30: Anécdotas famosas. — Un intérprete cada día. — Punteo musical. — Nombres propios. — Música con argumento. — 9: Para mayores sin reparos. — 9.30: Humor. — Si usted no lo sabe. — Paco Ruiz detective privado. — 10: Mañanas musicales de Radio Granada. — 10: Cuchi Cuchi y yo. — Galería breve. — 10.25: Andalucía y olé. — 10.45: La suerte en su bolsillo. — 11: Una voz famosa: Raphael. — 11.10: Compre su piso. — 11.15: Ritmos de hoy. — 11.30: Aires navideños. — 11.45: Últimas novedades musicales. — 11.55: Antena Vitor. — 12: El Angelus y Radio Nacional de España. — Galería breve. — 12.15: Canciones famosas. — 12.30: Mediodía, Cadena Ser.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 13: La hora del aperitivo. — Galería breve. — 13.05: Éxitos de Juan Pardo. — 13.20: Tomas de películas. — 13.30: Sabía usted que... — 13.35: Giorgio y sus éxitos. — 14: Diez dulces minutos. — 14.10: Stop, pare y escuche. — 14.15: Noticias de actualidad. — Minutos deportivos. — 14.30: Radio Nacional de España. — Guía del espectador. — 15: Concierto para la sobremesa. — 16: Sábados musicales. — 16.01: Todos programamos. — 16.30: Tu lista de éxitos. — 17: Un cantante a juicio. — 17.30: Voces de mañana. — 18: Buenos recuerdos. — 18.30: Últimas novedades.

**PROGRAMA DE TARDE - NOCHE.** — 19: El mundo de los niños. — 19.30: Club de amigos. — 20.15: Los cuarenta de Micky. — 21.15: Alma de Dios. — 22: Radio Nacional de España. — 22.25: Una joya para usted. — 22.30: Subasta de ilusiones. — 1: Edición de madrugada. — Información deportiva. — El tiempo. — Palabras de Dios en la noche. — 1.15: Subasta de ilusiones. — 2: Cierre de la estación.

## RADIO POPULAR

**PRIMER PROGRAMA.** — 7.50: Apertura, sintonía y avance de programas. — 7.55: Oración matinal. — 8: Radio Nacional de España. — 8.30: Granada, actualidad.

**SEGUNDO PROGRAMA.** — 9: Buenos días. — 10: Desde la Gran Vía. — 12.30: Apertura a la música. — 12.45: Buen sonido. — 13: Este tiempo nuestro. — 13.30: Todo tiempo, toda música.

**TERCER PROGRAMA.** — 14: Bendición de la mesa. — 14.05: Canciones triunfadoras. — 14.10: Granada, Puerta Real. — 14.30: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 15.05: Compás flamenco. — 15.15: Cada día, con los espacios: Buenas tardes, señor alcalde. — Yo lo veo así. — Desde el patio de butacas. — Dios te habla por la tarde. — Llamadas a la caridad. — El poeta y su obra. — La tarde es actualidad. — Título recomendado. — Turno de urgencia. — 15.50: Mulhacén.

**CUARTO PROGRAMA.** — 16: La radio en vivo.

**QUINTO PROGRAMA.** — 20: Jugar con música. — 21.30: Orquestas de hoy. — 22: Diario hablado de Radio Nacional de España. — 22.30: Granada, última hora y cupón pro-ciegos. — 22.45: El mundo de la música. — 23: Explosión 68. — 23.30: La noche es joven. — 0.50: Buenas noches, Señor. — 0.50: Lectura de programas y despedida. — 1: Cierre.

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
= TAQUILLA DE 12 A 2 =  
¡DIVERTIDÍSIMO ESTRENO!  
Carmen Sevilla - Juan Luis Galiardo - José Sacristán - Antonio Ozores - D. Jaime Mora de Aragón, en

Una Señora llama Andrés  
(Mayores 18 años)  
Technicolor // Eastmancolor  
● Están a la venta ●  
las numeradas de mañana

### CAPITOL

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
● TAQUILLAS DE 12 A 2 ●  
= 2.ª SEMANA =

### B A M B I

Technicolor  
DE WALT DISNEY  
(Todos los públicos)  
= Están a la venta =  
las numeradas de mañana

### GOYA 5-7-9 y 11

### EL TIGRE DEL KIBER

PETER LEE LAWRENCE  
Cinemascope // Eastmancolor  
(TOLERADA MENORES)  
= MAÑANA =  
SENSACIONAL ESTRENO  
JULIO CESAR  
"El conquistador de las Galias"  
CAMERON MITCHELL  
Totalscope // Eastmancolor  
(TOLERADA MENORES)

### GRANADA

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
TAQUILLAS DE DOCE A DOS  
¡GRANDIOSO ESTRENO!  
La mejor novela del gran Julio Verne llevada a la pantalla  
LA CIUDAD DE ORO DEL CAPITAN NEMO  
(Para todos los públicos)  
Con ROBERT LYAN  
y CHUC CONNORS  
● Están a la venta ●  
las numeradas de mañana

### ISABEL la CATOLICA

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
● TAQUILLAS DE 12 A 2 ●  
DIVERTIDO ESTRENO  
¡El genial CANTINFLAS acude fiel a su tradicional cita navideña!

Un Quijote sin Mancha  
Color :- (Todos los públicos).  
● Están a la venta =  
las numeradas de mañana

### MADRICAL

SU LOCAL = SU PROGRAMA  
(Para mayores de 18 años)

2.ª SEMANA DE  
EXITO ARROLADOR

### AEROPUERTO

TECHNICOLOR =  
12 máximas estrellas mundiales encabezadas por Burt Lancaster, Dean Martin, Jean Seberg!

### PALACIO DEL CINE

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
TAQUILLAS DE DOCE A UNA  
● ULTIMO DIA ●

### SCARAMOUCHE

= Technicolor =  
STEWART GRAGER  
ELEANOR PARKER  
(Mayores de 14 años)  
= Están a la venta =  
las numeradas de mañana

### REGIO

A las 5, 7 (numerada), 9 y 11  
TAQUILLAS DE DOCE A UNA  
= 2.ª SEMANA =  
DIVERTIDÍSIMO ESTRENO

### NO DESEARAS AL

VECINO DEL 5.º  
ALFREDO LANDA  
IRA DE FUSTEMBERG  
(Mayores de 18 años)  
= Están a la venta =  
las numeradas de mañana

## CINES DE REESTRENO

### APOLO Desde las 5

GARRINGO  
ANTHONY STEPHEN  
COLOR :- (Mayores 18 años.)

### ALHAMBRA 5-7-9 y 11

El oro de Mac Kenna  
= GREGORY PECK =  
COLOR :- (PARA TODOS.)

### GRAN VIA 5-7-9 y 11

(7 numerada)  
HOY, GRAN EMOCION!  
En Technicolor - Technicolor,  
"SIN ALIENTO"  
por Peter Lee Lawrence y Bárbara Carrol (Mayores 14 años).  
Seguidamente: En Eastmancolor, "AMOR A TODO GAS", por Peret. (Tolerada menores.)

## ARTE Y ENSAYO

### PRINCIPE - 5. 7. 9 y 11

— HOY —

### CASTILLO EN LA ARENA

(THE SANDPIPER)  
= Metrocolor // Scope =  
(Mayores 18 años)

### CENTRAL :: Desde las 5 ::

ROBO DE DIAMANTES  
— COLOR —  
(Mayores 18 años)

### ASTORIA Desde las 5

ASALTO A LA CORONA  
DE INGLATERRA  
COLOR :- (PARA TODOS.)

### VICTORIA Desde las 5, última a las 11

MATT HELM  
AGENTE MUY ESPECIAL  
DEAN MARTIN  
Technicolor // (May. 18 años.)

### LAS CHICAS pertenecientes a la Asociación de EDUCADORAS INFANTILES, pueden ocuparse de sus hijos.

## Programa de Televisión

**BAQUERO - MOTOR Y TELEVISORES** **ANGLO TV**  
Presentan HOY el programa de

**PROGRAMA MATINAL.** — 10.45: Carta de ajuste: Éxitos del 69. — 11: Apertura y presentación. — 11.02: Hoy también es fiesta. Incluye: Concurso: La representación interrumpida. Leyendas. El pájaro loco. Marionetas. El pato Saturnino. Canciones y músicas de Mochi. Desde Barcelona, retransmisión de diversas actividades desarrolladas por niños en el salón internacional de la infancia.

**PROGRAMA DE SOBREMESA.** — 2: Sobre la marcha. «En este país», «Centro reloj» y el espacio intermedio: «Club de Prensa», tertulia periodística sobre los temas informativos más importantes. — 3.30: El último café, de Alfonso Paso. Otro interesante programa de este espacio. — 4.05: Cine para todos. Hoy: «Los cautivos». En su afán por convertir en propietario de un rancho, un antiguo capataz sufre apuros y contrariedades. Un día se ve obligado a tomar una diligencia, lo que le complicará en la vida de unos recién casados. Un excelente «western» de Bud Boetticher, sobre galón de Burt Kennedy. — 5.40: Disneylandia.

**PROGRAMA DE TARDE.** — 6.25: Antena infantil. Una nueva y emocionante aventura de Valentina, Locomotora, Capitán Tan y Tío Aquiles. Intérpretes: Mary Carmen Goñi, Paquito Cano, Félix Casas y Miguel Armario. — 7: Tiempo libre. — El genio de los dedos. El mundo sugerente de las formas. Posibilidades que la creación plástica ofrece en la ocupación del tiempo libre. — 7.30: TVEO. Hoy: «El pozo prohibido» de la serie Aventuras de Gulliver. — 8: Cesta y puntos. Undécimo partido de los dieciséisavos de final. Hoy competirán los equipos: Colegio masculino «Cristó Rey», de La Coruña y Colegio «Santiago Apóstol», de Albacete.

**PROGRAMA DE NOCHE.** — 9: Tele diario. — 9.30: Mirada al mundo. Unos minutos documentales presentados por grandes firmas. — 10: Musical. — 11.30: Veinticuatro horas. — 11.50: Centro médico. Otro interesante episodio de esta serie. — 0.45: Despedida y cierre.

**Jardines NEPTUNO**  
Teléfonos 281112 - 252050

HOY - sábado y mañana, domingo, sesiones tarde y noche, continúa con éxito asombroso la actuación de la españolísima estrella de la canción, cine y TV.

# LOLITA SEVILLA

MUSICA CONTINUA CON NUESTRAS FAMOSAS ORQUESTAS  
Recuerde: "JARDINES NEPTUNO", la Sala de Fiestas de Granada, totalmente reformada  
CATEDRA DEL ARTE FLAMENCO Y SOLERA DE ATRACCIONES INTERNACIONALES

## LOLITA SEVILLA, DE NUEVO EN GRANADA

(Viene de la pág. última)

tiene juventud, buena voz, saber estar y se lo merece como persona.

—Y la canción que se selecciona ¿qué adimientos debe tener?

—Tiene que ser una canción alegre, pero no por ello dejar de tener el sello español, porque aunque los demás países están a la orden del día en cuanto a la música moderna, nosotros tenemos un sello propio que no puede desaparecer, aún aceptando nuevos métodos.

—Y Lolita Sevilla que canta en andaluz, gallego, asturiano, tonadillas, castellano, ¿de dónde es natural?

—Soy sevillana de nacimiento, aunque mis abuelos fueron gallego y sevillana. También tengo ascendencia de catalanes. Todas las regiones las llevo en mi sangre y mis canciones.

—¿Cuáles serán las próximas actuaciones de Lolita Sevilla?

—De aquí marcharemos a Alicante y después a Las Palmas. Ya en primavera, el anual viaje a París, en donde actuaré bastantes semanas, siempre cantando en español, porque de francés no sé «ni papa».

**Televisión**

—A usted no se le ve mucho en televisión, ¿cuál es el motivo?

—Televisión Española paga y cuta las cosas muy bien, pero es asquiblo sólo para minorías, sin distinción de ser o no figura. Mi opinión es que hay que ir a la televisión poco, pero lo que se haga, siempre de calidad.

—Parece ser que el realizador García de la Vega tiene una gran «cola» de enemigos, ¿se puede contar entre ellos a Lolita Sevilla?

—Yo no soy enemiga de nadie. Es ese señor, el solito, quien todo se lo ha creado, porque también lo han dejado hacer las cosas a su manera. Particularmente, las veces que yo he ido, me han tratado muy bien, pero se ve cada cosa...

—Una nueva estrella parece haber irrumpido en el firmamento de la canción, la hija de Conchita Piquer. ¿Puede opinar sobre ella?

—Es una buena artista, pero debe coger su estilo propio. El apellido le perjudica y si a eso unimos que trata de imitar nada más y nada menos que a doña Concha, su madre, mi opinión es que a Conchita Piquer madre, no se le podrá imitar nunca y menos intentar su hija.

La hora de marchar para actuar se estaba acercando y no había más remedio que ir poniendo punto final a la entrevista. Una entrevista que podía haber sido mucho más extensa, porque Lolita Sevilla no se cansa de dialogar sobre su profesión, porque de ella... sabe un rato, dicho en el argot castizo. No en balde Lolita Sevilla es la «Noia de Cádiz», «Navajera Mayor», de Castellón y tantos y tantos «píropos» de las regiones españolas, pero muy poquito le falta para ser la «Noia de Granada», porque su presencia artística en nuestra ciudad, lo merece.

JOSE GONZALEZ

# ANUNCIOS POR PALABRAS

# CRUCIGRAMA

# XI CONCURSO NACIONAL DE REDACCION

ORGANIZADO POR EL CONCESIONARIO DE COCA-COLA, CON LA COLABORACION DE "PATRIA"

## AUTOMOVILES

**BEDMAR!!!** Los mejores automóviles de ocasión. Igual que nuevos. Gran surtido. Todos precios. Facilidades pago. Bedmar, Paseo Ronda, 93 (Calle Particular) frente Morris. Teléfono 270087.

## TRABAJO

El artículo sexto del Decreto de 9 de julio de 1959 determina que las empresas y patronos están obligados a solicitar de las Oficinas de colocación el personal que necesiten

## VENTAS

**BONITO piso.** Tres grandes habitaciones, servicios, cocina, despensa. Nueva Universidad. Teléfono 231536. Libre. Terminado. Granada.

**LOCALES comerciales** terminados. Facilidades hasta cuatro años sin in-

## ORGANIZACION SINDICAL

### SERVICIO PROVINCIAL DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

Existen en este Servicio provincial de Colocación, ofertas de empleo por distintas empresas, para cubrir los puestos de trabajo que a continuación se detallan:

**Oficial metalúrgico.**  
Empleada de hogar para trabajar en San Sebastián.

**Empleadas de hogar internas y externas.**  
Dependiente para bar y cafetería. Reparadores de ascensores. Señora de compañía para vivir en familia.

Aquellas personas interesadas en cualquiera de las mencionadas ofertas, deberán personarse en estas Oficinas de Colocación, sitas en Calvo Sotelo (edificio sindical), donde se les facilitará más amplia información.

Las empresas en general, que necesitan personal, deben dirigirse a estas Oficinas, personalmente o llamando al teléfono 23-56-00 extensión 113.

**CUPON PRO CIEGOS**  
**SORTEO AYER**

tereses. Teléfono 22-73-91.

## VARIOS

### A NUESTROS LECTORES Y ANUNCIANTES DE LA PROVINCIA

Para su mayor comodidad pueden solicitar la suscripción a nuestro periódico, por medio del correspondiente cupón.

Iguualmente pueden encargar sus anuncios.

¡Malagueños!

El periódico

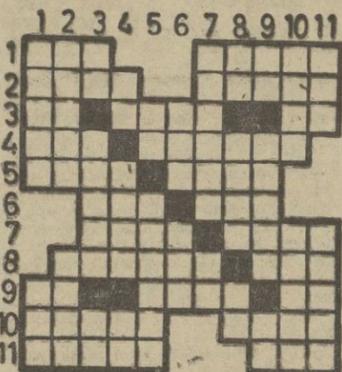
de Málaga

**SUR**

se vende en

GRANADA

Anúnciese en **PATRIA**



**HORIZONTALES.**—1: Hogar. De tener; 2: Aires populares canarios. Cierta gas; 3: Afirmación. Desenfrenos. Al revés, nota musical; 4: Metal precioso. Olfatearas; 5: Saludable. Al revés, que no es válida; 6: Loco. Plantigrado; 7: Cierta mueble usado para descansar. Dícese del sitio que está acotado; 8: En diminutivo, tabla lisa apoyada sobre un pie. Período de tiempo; 9: Letra griega. Membrana del cuerpo del animal. Al revés, familiar y repetido, hermana; 10: Lielo. Reedor; 11: Porción de pelo que se deja crecer bajo el labio inferior plural. Arbol leguminoso parecido a la casia.

**VERTICALES.**—1: Llanos. Al revés, dos; 2: Cogerá. Sentencia breve que incluye ministerio; 3: Deidad egipcia. Agata listada de colores distintos. Terminación verbal; 4: Afirmación. Composiciones poéticas. Fonéticamente, nombre de letra; 5: Voz que se usa repetida para arrullar a los niños. Dejas de nombrar o hacer; 6: Flanco. Lie; 7: Determina el peso. Contracción; 8: Al revés y repetido, interjección. Natural de cierto país europeo. Terminación verbal; 9: Al revés, terminación verbal. Apunte. Campeón; 10: Confitura. Loco; 11: Prenda militar. El demonio.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.**—1: Ave. La mer; 2: Pia. Ileso; 3: Ev. Cita. Té; 4: Lis. Rosana; 5: Area. Reto; 6: Res. Sal; 7: Eter. Reza; 8: Usadas.

# MIS DIVERSIONES

Mis diversiones han ido cambiando a medida que han pasado los años. Recuerdo de pequeña, cuando iba en verano a la playa, yo tenía amigas de años anteriores, pero siempre había alguna que otra cara nueva. Todas teníamos las mismas ideas, los mismos gustos y al igual las mismas diversiones.

Los primeros días de ese verano todas nos dedicábamos a conocernos a fondo. Pasando estos días ya todo era una verdadera ilusión al igual que años anteriores, nadie era nuevo en ese grupo, todas nos uníamos en la playa después del desayuno, con motivo de jugar mientras pasaba la hora de la digestión. Jugábamos a una cosa y otra,

al gusto de todas, reíamos, saltábamos, nos divertíamos a nuestra manera. Recordábamos hechos ocurridos en ese lugar en años anteriores, esto hacía pasar un rato agradable a todos y a hacer que las nuevas componentes del grupo vieran cómo nos habíamos divertido los veranos pasados.

A la hora de bañarse, todo el mundo entraba en el agua, en la orilla sólo quedaba alguna que otra toalla y objeto. La pelota era el principal personaje de nuestra diversión; con ella jugábamos dentro y fuera del agua. De esta forma pasaba un día y otro de mi verano, yo era feliz y me divertía.

A medida que pasaban los años, lo que antes era diversión para mí, ya sólo era aburrimiento. Los juegos quedaban a un lado. Ya mi diversión era pasear, ir al cine, todo había cambiado en los últimos años. La diversión era una nueva etapa de mi vida. Cuando iba a la playa sólo me gustaba bañarme y tomar el sol, jugar con la pelota sí, lo hacía de vez en cuando, pero no con la ilusión de otros veranos.

En estos últimos años, mi diversión al igual que el de toda la juventud se centra en los clubs, discotecas y salas de fiesta. Un lugar donde poder oír música y a la vez bailar. Hacer hoy una fiesta hippie es una diversión de las mejores, al menos para mí.

Vestirse de largos flecos, ponerse tiras en la frente imitando a los indios, pintarse flores en la cara, esto es una diversión muy de última moda. Llega la hora de la fiesta, todo el mundo baila, unos mejor que otros, pero todos se mueven, se procura imitar a los hippies verdaderos, y alguno que otro lo hace estupidamente. De esta forma un día y otro, yo me divierto a la vez que hay que aguantar las críticas de los mayores. Para ellos la juventud está loca.—**MARIBEL LOPEZ GIL**, de la Sección Filial número 7, de Granada.



MARIBEL LOPEZ GIL

Pos; 9: Et. Ases. Ti; 10: Minar. Osel; 11: Elena. Aso.

**VERTICALES.**—1: Apela. Eme; 2: Vivir. Util; 3: El. Seres. Ne; 4: Ac. Aeta. An; 5: Ir. Sedera; 6: Tor. Ras; 7: Liasas. Se; 8: Al. Atar. So; 9: Me. Nolep. Sa; 10: Esta. Zotes; 11: Roe. Asilo.

**ES UN DEBER** y un derecho la integración de los disminuidos físicos en la sociedad activa.

Estos anuncios se reciben en la Administración de este diario, Oficios, 8, teléfonos 222593 - 222595; en Agencia de Publicidad ALAS, Milagro, 5, teléfonos 227690 - 226790; Agencia de Publicidad CID, Gran Vía, 34, teléfonos 227419 - 227420, y en Empresa Anunciadora PUBLISOL, Acera del Casino, 11, teléfonos 222138 - 227693.



**SANTORAL.**— Isidoro.  
**JUBILEO CIRCULAR.**— En la Iglesia de San Antón.  
**ADORACION NOCTURNA FEMENINA.**— Hoy celebra su vigilia mensual el turno primero "Inmaculado Corazón de María" en su capilla de Recoletas, 19, a las diez y media de la noche.

## HOY ES PRIMER SABADO DE MES

La Virgen dijo el 13 de julio de 1917 en Fátima: "Vendré a pedir la consagración a mi Corazón Inmaculado y la Comunión Reparadora de los Primeros Sábados de Mes". Y el 10 de diciembre de 1925 hizo esta promesa: "Te prometo asistir en la hora de la muerte, con las gracias necesarias para la salvación, a todos los que en el primer sábado de cinco meses consecutivos se confesaren, recibieren la sagrada comunión, rezaren el rosario y me hicieren compañía durante quince minutos meditando los misterios del Rosario con intención de desagraviarme".  
La Iglesia, por la voz del Papa se ha consagrado tres veces al Corazón Inmaculado de María, los años 1942, 1952 y 1964. Y el Papa Pablo VI nos recomendó últimamente a todos los hijos de la Iglesia vivir conforme a esta espiritualidad.

Y es deseo suyo que practiquemos los Primeros Sábados de Mes.

## SEPELIOS, HOY

Sepelios que se efectuarán en el día de hoy, en nuestra ciudad, de personas que fallecieron en la jornada de ayer, partiendo sus entierros de los domicilios y horas que se indican:

**Doña Josefa Hidalgo Navarro**  
Candiota, 12.—3 de la tarde.

**Don Pedro Martín Redondo**  
Cuesta Beteta, 18.—4 de la tarde.

**Doña Araceli Martos Fernández**  
H. Militar.—11'30 de la mañana.

**Don Victoriano del Moral Fernández**  
Puente del Carbón, 5.—4 tarde.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

# D. Victoriano del Moral Fernández de Aguilar

INDUSTRIAL

Que falleció en Granada, en el día de ayer, a los 84 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

**R. I. P.**

Su director espiritual, Rvdo. Padre don Bienvenido Campos Herrera; sus hijos, Victoriano, Consuelo, Aurora, María Teresa, Francisco, José Luis y María Angustias; hijos políticos, Elvira Cervilla Sánchez, Juan Aguila Sánchez, Manuel Guerrero Martín, José Pena Tizón, Antonia Sánchez Vilchez y Rosario Hernández Vilchez; nietos, bisnietos; su primo, don Miguel del Moral Fernández de Aguilar, sobrinos y demás familia,

**SUPLICAN** una oración por su alma y comunican a sus amistades que el entierro se verificará esta tarde, a las CUATRO, desde su domicilio, Puente del Carbón, 5, hasta la iglesia parroquial de San Matías, donde se celebrará la misa de "corpo re insepulto", por cuya asistencia les quedarán agradecidos.

Granada, 2 de enero de 1971

Funeraria Ntra. Sra. del Carmen. J. L. MORAL, San Jerónimo, 56. Tls. 221746-227633

# Lolita Sevilla, de nuevo en Granada

- ME SIENTO MAS TONADILLERA QUE FOLKLORICA Y NO CAMBIARE MI ESTILO, A PESAR DE LAS INFLUENCIAS MODERNAS"
- "LA ELECCION DE KARINA PARA EUROVISION HA SIDO ACERTADISIMA"
- "EN TELEVISION HAY QUE SALIR POCAS VECES, PERO CON CALIDAD"
- "CONCHITA PIQUER DEBE SEGUIR CANTANDO CON ESTILO PROPIO, PERO NO INTENTAR IMITAR A SU MADRE"

**L**OLITA Sevilla está en Granada. Eso no sería noticia, porque Lolita Sevilla tiene amigos y admiradores en todos los rincones de España. Su simpatía, gracia, personalidad le han hecho acreedora a todas esas amistades de que disfruta. Empezó con siete años en el teatro y ha visto tantas cosas... que para ella todos son amigos. Cuando el periodista le ha preguntado cosas un poquito "tirantes" ella se ha puesto seria, porque su contestación tenía que meditarla, pero a renglón seguido ha salido la gracia y la frase oportuna que ha vuelto a poner en el ambiente el grano de pimienta y sal. Si, de sal, de sal de esa Torre Vieja a la que ella tanto quiere como una segunda patria chica, y cuyo "slogan" dice "Torre Vieja morena de sol y blanca de sal".



Lolita Sevilla, que se encuentra actuando en una sala de fiestas de nuestra ciudad, y que tuvo la gentileza de conceder una entrevista a PATRIA

## Charla animosa

Comodamente sentados en la cafetería del «Meliá Granada», Lolita Sevilla estaba acompañada por su marido, don Mario Gallardo y dos amigos más. Le solicitamos unos minutos y allí mismo, entre una copa de coñac, se desarrolló la conversación:

—Con esta, ¿cuántas veces ha venido a Granada?

—Si la memoria no me es infiel, cinco veces con compañía y cuatro con galas.

—¿Le agrada la ciudad?

—Me encanta la ciudad y sus gentes, y eso lo demuestra de que no soy muy amiga de las galas final de año, motivo que justifica que haya vuelto más por amistad que por motivos comerciales.

—Lo suyo siempre ha sido el teatro, ¿cuándo vuelve a él?

—El teatro lo llevo dentro de la sangre, no en vano estoy sobre las tablas desde los siete años, pero el escenario desgasta muchísimo, es como dijo Luca de Tena una «gozosa clausura», y por ello de vez en cuando, es necesario un descanso.

—Entonces, ¿será partidaria de una sola función diaria por lo que se viene abogando desde hace tiempo?

—Si he de serle sincera eso sería lo ideal, pero lo digo por mí misma, por ello abogamos cuando somos contratados, pero cuando somos empresa, la cosa es distinta.

—Su estilo, ¿cómo puede definirse?

—Más tonadillera que folklórica, me quedo en la mitad entre una cosa y otra.

—¿Cuándo volverá al cine?

—Cuando se haga de verdad cine español que en estos momentos no es el que se está haciendo.

—¿De qué películas suyas está más contenta?

—De «Bienvenido Mr. Marshall», «La chica del barrio» que era una versión de la «Tonta del bote» y «Habanera», cuyas canciones eran muy bonitas.

## Discografía

—Procediendo del escenario como cantante, lo suyo ha sido la canción, ¿cuántas canciones habrá grabado?

—Imposible decirle por ahora las grabaciones que tengo hechas, pero no le exagere si la cifra debe estar por más de doscientas.

—Y en cuanto a las canciones, ¿de cuáles está más satisfecha personalmente?

—Ha habido muchas y cada una ha tenido su «porqué». Yo particularmente me quedaría con «Garbo y salero», «Ciego en Granada», «Morriño» cantada en gallego y el «Pasodoble español» que a pesar de sus muchos años, es imposible sacarlo del repertorio.

—Hace pocas fechas que Televisión Española, ha elegido su representante para Eurovisión en la persona de Karina, ¿podría darme su opinión sobre dicha elección?

—La elección de Karina ha sido, en mi opinión, acertadísima. Karina

(Vuelve a la pág. catorce)

## NIÑOS OCURRENTES



La nieve la aprovecharon los niños para «construir», no importa en qué lugar, estos simpáticos muñecos de nieve, con sus vestidos, sombreros, cascos, etc. — (Foto FERRER)

## CINCO NOTICIAS BREVES DE GRANADA

### La recogida de basuras



«SERCONSA», la empresa encargada de la recogida de basuras y limpieza de la ciudad, comenzó sus funciones precisamente con la entrada del año nuevo. Para ello el público sacó a la vía pública la basura convenientemente envasada en bolsas de plástico, que debían recoger los camiones de la empresa. Pero bien sea por ser el primer día o por que había nevado, lo cierto es que ayer a mediodía grandes montones de basura adornaban nuestras calles, si bien a la caída de la noche los camiones hicieron las retiradas de las bolsas. Claro que las calles donde los vimos no eran las más céntricas.—C. S.

### Chirimoyas de Granada

ANOche nos visitó nuestro amigo y colaborador Rafael Contreras. Como alumno de Periodismo realizó sus prácticas de verano en PATRIA y ha venido a nuestra ciudad a ver la nieve. Le hemos pedido una noticia breve de Granada y nos ha dicho que no iba a hablar, precisamente, del blanco elemento. La noticia son las chirimoyas granadinas, ese apetecible y alimenticio fruto que tan cotizado está en el resto de España. En Madrid, concretamente, en un mercado de uno de los más castizos barrios madrileños, vio, po-



co antes de las vacaciones, un jugoso apilamiento de nuestro fruto tropical sobre el que habían colgado un letrero que es muy significativo: «Chirimoyas de Granada, ¡casi nada!». Lamenta no haber tenido a mano la máquina fotográfica, pero nos asegura que, a pesar del precio de la mercancía, se llevó a casa unas cuantas chirimoyas y se las comió muy gustosamente, a nuestra salud. Algo es algo.—O.

### Año nuevo, avisos nuevos

LA Policía municipal nos ha sorprendido con unos avisos sobre los vehículos, cuyo texto reproducimos: «Señor conductor: en el punto donde se encuentra estacionado su vehículo está prohibido el estacionamiento desde las ocho a las tres de la tarde del día 2 de los corrientes. Le rogamos tome nota de ello. Muchas gracias.» Estupendo. No ca-



be duda que este es el sistema. Ocu- rre que con motivo de los actos conmemorativos de la toma de la ciudad hay determinados sectores de la ciudad en los que no se puede aparcar. Antes, se llevaban el coche por las buenas y aparecía en el lugar más insospechado. Ahora, estos avisos advierten al conductor en qué

horas no puede aparcar su vehículo.—C.

### Un granadino, "Mister Cataluña"



JESUS Zamora es un granadino que se fue a vivir a Barcelona hace sólo tres años y, muy aficionado a la cultura física —ya la practicaba en nuestra ciudad—, ingresó en un gimnasio, donde adquirió un gran desarrollo muscular, tanto que, en el concurso de «culturismo» celebrado recientemente en la ciudad condal, Jesús Zamora, ha sido elegido «Mister Cataluña». Un competente jurado, especializado en el tema, designó a nuestro paisano, que ganó el derecho a participar en la elección de «Mister España», que le puede llevar a ser «Mister Universo». Después de la elección de «Miss Granada» como «Miss Mundo», este paisano de diecinueve años puede también ser el más «bello», muscularmente hablando, del mundo.—P.

### Coches cerrados a canto e... hielo



CON motivo de las bajas temperaturas, les informamos que los mecánicos de automóviles tuvieron que multiplicarse para poner en marcha los vehículos, que no cedían a la presión de la llave de contacto. Ayer vimos una serie considerable de nueva «avería». Los coches no podían abrirse, por la sencilla razón de que las llaves no entraban en las cerraduras. Muchísimos usuarios creyeron ser víctimas de bromas, pero lo único cierto es que el agua helada, dentro de la cerradura imposibilitaba de que la llave cumpliera su misión. Menos mal que la solución fue bien fácil. Con aplicar el mechero encendido al agujerito, el agua se descongelaba.—C.

(Viñetas de Guillermo Soria)

## Soríehumor®



Sozie

# PATRIA

OFICIOS, 8. -- APARTADO DE CORREOS 76